EX-HEFE DI PROTOCOL A CORE SU PICK UP DRENTA DEN LAMAN



E conoci ex-hefe di protocol, M.W. a yera a wordo perdi pa algun ora te cu e la wordo haya na Seroe Colorado cu su auto mitad den laman. E la ser hiba pa warda di polis San Nicolas unda despues a transporte pa Hospital. Un relato mas extenso di lo susedido por wordo lesa na parti abou di e prome pagina aki.


Yegada di M.W. na Hospital

EXCLUSIVO

Diabierna 24 di April 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

DOS MUCHA DETENI PA ALARMA DI BOM FALSO

SIMAR POR BAI DEN ACCION

DR. DE CUBA AINDA DETENI



PARIBA DI TRAPPERS CLUB

SAFE HORTA HAYA DEN DAM

PROCEDENTE DI UN ROBO RECIEN COMETI

Diahuebs mainta polis a bay n'e dam pariba di Trappers Club, unda a logra haya un safe destrui. Indicacion ta cu esaki lo ta procedente di un robo recien cometi. Mirando e safe aki ta uno basta pisa a haci uso di takelwagen pa saca esaki for di e dam. Investigacion lo bay determina di cual negoshi e safe aki ta.

DEPRESION Y PROBLEMANAN LO POR TA E CAUSA DI CORE SU PICK UP DEN LAMAN

Ayeratardi ex-hefe protocol M.W. tabata basta diprimi, nan tabata warde na Hospital pa tuma su medicamentonan pero e no a presenta. Como e tabata asina diprimi, famia y amistadnan a cuminsa busk'e unda te hasta a avisa Polis, Warda Costa y demas personal di emergencia. Ta Helicopter di Polis a wak su pick up na altura di Santanan di Cacho na Seroe Colorado. Polis a presenta na tera y a purba di saca M.W. for di e pick up cu tabata mitad na awa den laman caba. Den e pickup polis a bin topa un boter di whisky, un bati baseball y algun otro obhetonan straño. M.W. a wordo hiba pa warda di San Nicolaas unda un amigo di dje a dun'e su medicamento y despues a transporte pa Hospital. Mester menciona cu aparentemente e ex-hefe di protocol ta pasando dor di un periodo di problemanan personal basta serio y esaki combina cu e hecho cu trahando cu gobierno actual no tabata nada facil y sa di haci su bida imposibel, a resulta un combinacion insoportabel pa M.W. Nos ta extende palabranan di pronto recuperacion na M.W.


Pick up di M.W.


Yegada di M.W. na Warda di Polis

Como cu nan no a studia pa nan S.O.

2 Mucha a denuncia di tin un bom, pero polis a logra na detene nan



DIALUNA mainta tempran, Centrale Post a haya yamada riba 911, cu lo tin un bom na Maria College. Polis a haci nan investigacion y a haya e number di telefon. Polis a bay na Maria College, y eynan nan a yama e number di telefon, pero e no tabata contesta. Despues un otro telefon a yama e mesun telefon cu a haci e denuncia, y polis a yama e number, y e telefon a ring banda di nan.

Polis a papia cu e dos alumnonan M.S. y J.S, di 17 aña, kende a admiti cu nan a yama 911 y a haci denuncia di un bom. E motibo ta cu nan ta den siman di S.O. y nan no a siña nan les.

Polis a detene nan y hiba nan warda di Playa. Polis ta haci un advertencia n'e muchanan pa no haci sorto di weganan asina, como cu pa menasa aki, tin un castigo di por lo menos 4 aña.



Awe e por ser laga den libertad, ora e presenta dilanti Huez Comisario

Debi na interpretacion di ley di arma di candela dr. Rene de Cuba keto bay ta deteni



DEN entrevista cu abogado mr. Chris Lejuez, abogado di dr. Rene de Cuba kende a wordo deteni relaciona cu posesion di arma, cu porcierto a wordo horta for di su cas, el a comenta riba e caso aki.

Chris Lejuez a bisa cu el a wordo acerca pa atende su caso. T'asina cu na dado momento dr. Rene de Cuba a haya sa cu na su cas tabatin un robo caminda malhechornan a kibra un cashi y a bay cu 6 arma di candela.

Despues di a haci denuncia na polis di e robo aki, polis a kere cu e tabatin armanan cu no tabatin vergunning.

Segun mr. Chris Lejuez, dr. Rene de Cuba ta un 'sport shooter', e ta miembro di dos diferente club di tiro na Aruba y tur e armanan cu e tabatin ta registra segun e reglanan palabra entre Minister di Husticia y seccion di polis cu ta atende asuntonan ey.

Dr. Rene de Cuba no tabatin ningun arma ilegal, sinembargo Ministerio Publico ta haya cu e maneho cu Minister di Husticia, Rudy Croes ta hiba di duna un vergunning n'e club di tiramento no ta cuadra cu intencion di nos ley. Ministerio Publico ta haya cu pa cada arma tin mester di un permiso particular.

Segun e abogado, e diferencia di opinion aki a causa den pasado caba cu un hende a bay sera siendo cu e tabatin permiso pa su armanan, y aworaki dr. Rene de Cuba den su concepto ta atrobe un victima mas di un problema cu ta existi den interpretacion di e ley di permiso di arma di candela entre Ministerio Publico y Minister di Husticia, Rudy Croes.

Mas aleu, mr. Chris Lejuez a bisa cu e Fiscal Mayor, mr. Hans Mos, kende ta atendiendo cu e caso aki, a bisa cu e no tin un bista hopi cla ainda riba kico exactamente t'e procedura si tin of no un vergunning. El a pidi varios testigo cu ta envolvi den e tipo di casonan aki, e.o. e Presidente di e club di tiro, hendenan cu ta negocia den arma cu permiso di polis y hendenan cu ta registra pa polis.

Asina e kier tende nan p'e forma su opinion si dr. Rene de Cuba a haci algo fout of no y si e dicidi cu no tin nada ilegal, el lo por tuma e decision di no prolonga e detencion y laga dr. Rene de Cuba den libertad.

Awe dr. Rene de Cuba mester presenta dilanti di Huez Comisario, unda e lo bay determina si lo laga e medico specialista aki den libertad of lo prolonga su detencion. Si su detencion keda prolonga, no ta exclui un caso sumario di inmediato pa pidi libertad di dr. Rene de Cuba.

Polisnan fuerte arma pa transporte di miyones di dollar

AYERA por a mira polisnan cu armanan pisa, naturalmente hopi hende cu a mira esaki tabata puntra ta kico ta pasando, pero a bin resulta cu no ta nada grave. Esaki ta debi cu tabatin transporte grandi di placa, caminda diferente banco a manda basta placa pa exterior y den esaki polis ta duna su cooperacion pa proteccion. Segun informacionnan ta trata aki di un suma di alrededor di 12 miyon dollar cu a bay via avion pa exterior.Ta trata aki di un procedura normal, pero e biaha aki a pone extra proteccion, posiblemente debi n'e cantidad di armanan horta na Aruba caminda lo por ta teme cu ta planeando un atraco.

E tabata forma parti di grupo Carismatico y Alabanza

Homber di 45 aña tin relacion cu mucha muher di 14 aña

Huez a conden'e na 5 luna di prison condicion y 180 ora di trabao comunitario

E homber W. ayera mainta den Corte a wordo condena na castigo condicional y servicio comunitario. Loke a capta atencion durante tratamento di e caso ta cu W. tempo cu e tabatin 45 aña a vrij cu un mucha muher di 14 anja.
E tempo ey W. tabata forma parti di un grupo Carismatico y tabata organiza Alabansa. Den den e trabaonan aki el a bin topa cu e mucha y su mama y a haci e actonan baho aki.

E ta wordo acusa cu den e periodo di 26 di augustus 2007 te cu november 2007, e tempo ey e tabatin 45 aña a haci actonan inmoral cu un mucha muher di 14 aña. Fiscal a bisa cu W. a mishi y lembe na partinan intimo di e mucha y tambe cu el a penetra e mucha.
W. a desmenti di a penetra e mucha, pero a admiti e tabata sunchi e mucha na su cara, pecho, bariga y pianan, pero no na su partinan intimo.
Segun W. e no ta mira e mucha mas y cu no ta bay na encuentronan di alabanza. P'e caso aki el a keda 10 dia sera.

Huez a mustra cu W. tabata den un grupo Carismatico cu tabata yuda hendenan den necesidad y cu e mama di e victima a kere cu Wernet tabata interesa den dje. Segun W. el a cumpra paña y celular p'e mama y a cumpra paña p'e mucha.
W. tabata organisa encuentronan di alabansa y e mucha a declara cu W. ta stim'e y no su mama. Huez a lesa un parti di declaracion di e mucha cu a laga Huez mes sorprendi. E mucha a declara na Polis cu si sera e homber e lo busca un otro homber di mesun edad, pasobra e ta sinti bon cu homber di edad.

Huez a mustra cu e mucha a declara cu W. a hinca dede y despues su lenga den su parti intimo y cu e mucha tabata sinti bon. W. a bisa Huez cu e mucha a bis'e cu el a wordo viola y cu e tin sintimento pa tene relaciona sexual, pero cu e tabata evita haci esaki.
Huez a mustra cu Reclasering a raporta cu W. no a cumpli cu e 180 ora di servicio comunitario. Segun Reclasering, W. lo a traha 15 ora so. Segun W. el a traha mas cu 15 ora, pero e persona cu mester marca e oranan di trabao, no tabata presenta. Despues el a wordo traslada na Santa Rosa y dor cu su tata a bira malo, e no por a bay sigui haci trabaonan comunitario.
Huez a bisa cu Reclasering tabatin comprension p'esaki y a duna W. otro trabao, pero e no a cumpli cu esaki.

Huez a remarca cu W. mes a declara na polis cu el a hinca dede y pasa lenga na parti intimo di e mucha. Segun W., polis tabata force pa declara asina y el a firme tambe. Huez a puntra W. si e ta dispuesto pa traha y el a bisa si.
Fiscal ta haya cu tin suficiente prueba cu W. ta culpable di a haci actonan inmoral cu un mucha muher di 14 aña. El a bisa cu e ta corda W. den Tomzitting y ta considera W. un persona cu ta cumpra mucha cu promesanan e.o. di cumpra cosnan p'e. (Nota di Red: Un sugar daddy).
Apesar di sa cu e mucha ta victima di abuso sexual, el a probecha di esaki. E forma con haci servicio comunitario ta mustra cu W. no a tuma loke el a haci na serio. E ta haya cu W. a abusa di e confianza cu hendenan tabatin den dje. Fiscal a exigi 6 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y cu e condicion cu e lo mester traha 240 ora di servicio comunitario.



Abogado mr. Scheper a mustra cu W. ta desmenti di a pasa lenga na partinan intimo di e mucha. El a sigui bisa cu loke e mama a declara na polis ta basicamente loke el a scucha di e mucha y polis. E mucha tabata kier pa W. haci cosnan cun'e y a base boluntario. E abogado a mustra riba e declaracion di e mucha na polis cu a declara cu e tabata sinti bon cu e homber tabata sunchi na su curpa y si nan ser'e e lo busca un otro homber di e mesun edad, pasobra e ta sinti bon cu homber di edad aki.

E mucha no ta di acuerdo cu e mama a entrega keho pa sera W. Segun e abogado, e mucha tabatin diferente relacion sexual cu otro homber o sea e no ta inocente. Ley ta papia di proteha mucha, pero den e caso aki e mucha tabatin relacion sexual caba prome cu W.

El a mustra cu dor cu dokter a laga amputa un pia di e tata, e mayornan ta depende riba W. W. semper tabata dispuesto pa haci servicio comunitario, pero circumstancia tabata causa cu e no por a haci esaki. El a pidi pa reduci e oranan di servicio comunitario y pa tene cuenta cu e mucha mes tabata busca relacion cu W. E ta haya cu no por considera W. di a cumpra e mucha.

Huez a sera tratamento di e caso y dicta sentencia di biaha. El a bisa cu e ta haya legalmente proba cu W. a haci actonan inmoral y a penetra un mucha di 14 aña. Huez a tene W. responsabel na loke el a declara na polis o sea cu el a haci actonan inmoral cu un mucha muher di 14 aña. E ta haya cu teniendo cuenta cu edad di W., W. mester sa masha bon cu loke el a haci ta wordo completamente desaproba.

No por cumpra e mucha dor di ofrece cos. Huez no haya cu mester aumenta servicio comunitario formal. El a condena W. na 5 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y 180 ora di servicio comunitario.

Acusa di diferente delito

Caso hudicial contra Agente Policial no a sigui

E caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e ex Agente Policial, Linsly Laker no a sigui ayera mainta.

A bin resulta cu Laker actualmente ta bibando na Corsow y el a laga sa pa medio di su abogado cu e no por ta presente.
Ministerio Publico ta acusa Laker cu dia 30 di januari 2006, el a haci denuncia falso di ladronicia di su arma di servicio y peña cu un of mas patronchi.

Tambe Laker ta wordo acusa cu entre 5 di december 2005 te cu 10 di februari 2006, intencionalmente el a viola e privacidad di un dama. Ministerio Publico ta sigui acusa Linsly Laker cu den e periodo aki e tabata obliga e persona pa papia cun'e of scuch'e ya cu el a manda entre otro 162 missed calls p'e riba un dia.

Linsly Laker tambe ta wordo acusa di menaza di morto contra e dama. Esaki lo mester a sosode na diferente ocasion entre november y december 2006 caminda intencionalmente e tabata bisa na forma menazante cu e lo percura pa e dama termina den un frigidaire.

Ayera mainta Huez a dicidi cu ta mihor pospone e caso pa tempo indifini. Esey ta nifica cu no tin un fecha exacto ki dia e caso aki lo tuma lugar.

“Maestronan, union ta haci forsa”

Despues di un aña, Gobierno no a cumpli cu e protocol y no ta exclui ripiticion di accion

DIA 25 di april SIMAR ta recorda un aña cu SdA, Sindicatonan den Accion, a marca historia. E titulo di e comunicado aki a wordo demostra den e temporada di welga.

Pa 7 siman largo maestronan hunto cu e otro sindicatonan den sector publico a mustra forsa pa haya e respet y derecho di Gobierno, nos doño di trabao. Cada un di nos a sacrifica tempo, placa p’asina a duna respaldo na e yamada di SIMAR pa welga general.

Tur maestro cu a sali for di tur skina di Aruba, di e scol preparatorio te cu e scolnan avansa, masalmente a mustra e unidad cu ningun caso den Corte, ningun represaya of intimidacion di nos miembronan por a kibra.

Hasta den e siman di vakantie e lucha pa indexering a sigui. Hopi a kere cu e lucha lo muri den e siman cu tabatin vakantie. Ta net lo contrario. E grupo a bira cada bes mas grandi y e respaldo di e comunidad pa nos lucha a duna nos mucho mas forsa.





Di mainta trempan te cu anochi lat y hasta te den marduga maestronan a keda traha hunto p’asina e lucha por a continua. Directiva di SIMAR a sa di keda informa tur maestro riba e ultimo acontecimientonan via medionan di comunicacion. E bon comunicacion y e informacion corecto pa cu nos miembronan tabata armanan clave p’e union. Un danki tambe na tur e medionan di comunicacion cu a sa di brinda e pueblo di Aruba tur informacion.

INDEXERING AWE AWE AWE

Ta ken no ta corda e lema aki cu hasta e muchanan di scol tabata canta. Unda cu bo a bay, unda bo yega t’e lema aki bo ta tende. Un biaha mas SIMAR kier a manda un gradicimento na tur e maestronan cu den un forma of otro a duna un “granito de arena” pa sostene e lucha pa ahustacion salarial. Experencia, manera di sinta y drumi den parlamento ta storianan cu lo no wordo lubida nunca hamas.

Bao pal’i kwihi y hasta den higr’isolo e maestronan a keda cu e union. Un danki ta bay special na tur maestro di scolnan preparatorio te cu scolnan avansa pa e respaldo. No tin forma pa gradici boso tur!

Awor, un aña despues di e firmamento di e protocol, nos lucha ta continua. A forma un comision pa traha riba diferente punto, pero e puntonan aki no a sali na lus di dia. Gobierno no kier cumpli cu e protocol cu nan a firma cu e sindicatonan. SIMAR conhuntamente cu e otro sindicatonan lo bolbe acerca Gobierno pa sinta na mesa. SIMAR ta di opinion cu ta na mesa cu doño di trabao nos por yega na otro. Den un democracia bibo y cu respet p’e trahador nos mester por yega na un acuerdo. “Er zijn meer wegen die naar Rome leiden”.

SIMAR ta keda traha riba e parti di ahustacion salarial p’e maestronan. Esaki ta un derecho fundamental cu ta concerni nos tur como maestro.

Tentativamente caso lo tuma lugar dia 17 di augustus awor

Ministerio Publico a apela veredicto contra di Maiky Faro, Jacky Geerman y Yolanda Vrolijk

TABATA conoci, for di momento cu e veredictonan a cay, cu Ministerio Publico no a keda nada contento cu esaki. Abogado mr. Chris Lejuez for di momento di e veredicto contra di su cliente, Maike Faro, no a sinti necesidad di apela, pasobra su cliente a keda satisfecho cu e veredicto, cu ta algo mas di 50% di demanda di Ministerio Publico. Mientras cu den e caso contra di Geerman y Vrolijk, nan a ser laga hasta liber y cu nan mester haya tur pertenencia bek, incluso tur placa.

Ayera Ministerio Publico a confirma pa AWEMainta cu Ministerio Publico a dicidi di apela, loke nan a haci for di principio di april caba. Y ya caba e caso aki a ser poni riba rol pa Corte di Apelacion atende, cu ta tentativamente dia 17 di augustus awor. Loke ta net despues di recesion di Corte di Husticia.

Den caso di apelacion, tin 3 posibilidad, esta castigo por keda mescos, of por baha of subi tambe. Pero si tuma na cuenta cu Ministerio Publico a apela, nan lo kier mira cu e castigo subi, ta pesey nan a apela.



Maike Faro



Jack Geerman



Yolanda Vrolijk

Willem Vrolijk di MPA

Riba insistencia di MPA

Gobierno a bin cambia fecha di ley di LTU

RECIENTEMENTE MPA por a tuma nota cu gobierno di MEP a dicidi di pospone e fecha di 1 juli 2009 pa 2012 pa locual ta conerni e ley di LTU. MPA kier a recorda pueblo cu e ta e unico partido cu a lucha pa trece cambio den e ley di LTU.

Ta asina cu durante tratamento di e ley aki den parlamento, MPA a laga e minister sa cu nan lo vota na fabor di e ley, si e minister haci cierto cambionan cu según MPA no tabata a base di derechonan humano. E minister a bay di acuerdo y MPA a vota na fabor di e ley.

Pero minister Wever no a tene su palabra y como tal durante tratamento di presupuesto na september 2006, MPA a manda 3 mocion aden cu e proposito pa cambia e ley aki. E mocionan a urgi gobierno pa trece cambio cu e casa y yiu legitimo di un arubiano por keda Aruba pa asina conserva e bida familiar di nos arubianonan. E 11 parlamentarionan di MEP a vota contra tur 3 mocion dunando muestra, mescos cu e minister, cu MEP lo no bay cambia e ley aki. Aunke minister Wever a priminti esaki.

Na juni 2007, durante reunion cu Minister Wever, MPA a bin atrobe cu un mocion pa kita e fecha di 2009. E biaha aki MPA tabatin un raport di Gemengde Commissie Evaluatie Vreemdelingenketen Aruba fecha dia 24 di april 2007 cu tabata sostene e ponencianan y mocion di MPA duna na 2006. E comision a sugeri pa kita e fecha di 1 di juli 2009 a base di derecho humano manera treci dilanti caba pa MPA. E mocion un biaha mas a wordo rechasa door di MEP. Y esaki a haci cu MPA a dicidi cu ta basta y di traha un ley pa cambia e ley aki.

Despues di trabao amplio a entrega e ley aki riba 27 november 2007 na parlamento.

Otro partidonan a critica pero te awe no a haci e minimo esfuerzo pa cambia e ley manera MPA a bin ta haci.

Awor cu e ley di MPA ta canando su caminda, MPA ta contento cu MEP, despues cu minister Wever no a mantene su palabra y despues cu e 11 parlamentarionan a vota 4 biaha contra e mocionan di MPA pa kita e fecha di 1 juli 2009, awor a core bay pospone e fecha. Aparentemente despues di 3 aña por fin MEP a comprende cu locual MPA ta treciendo padilanti ta correcto.

MPA a haye importante pa pueblo realisa cu e unico partido cu realmente a traha pa cambia e ley di LTU pa asina kita e fecha pa arubianonan cu ta casa cu stranhero conserva e bida familiar, ta MPA

MPA ta contento cu door di su insistencia, su esfuerzo y su trabao awe nos por tin resultado. MPA lo sigi traha pa Aruba pasobra pa MPA......tur hende ta conta!!!!



Ady Thijsen mirando decisionnan di Hulanda ta puntra si en berdad POK tin balor

ADY Thijsen, kende ta encabesa e delegacion di Parlamento di Aruba pa loke ta trata e contacto parlamentario entre e partnernan di Reino, a indica cu e ta sorprendi cu e decision di Hulanda pa loke ta trata posponemento di e reunion cu lo mester a tuma lugar na juni awor.
Den e reunion aki lo mester a atende diferente punto e.o. e deficit democratico y e leynan di consenso di Reino.

Segun Thijsen, Hulanda ta bisa cu e comision ey no ta cla ainda y cu ta na cuminsamento di juni nan lo pasa na Antiyas y Aruba pa haci pregunta.
E otro excusa usa ta cu cierto di e leynan di consenso di Reino no ta cla ainda.
"E dos puntonan ey ta pone cu nan ta haya si nan no ta cla, cu full e agenda ta bira zwaakjes. Cu tur respet pa nan opinion, esey ta NAN opinion.
Antiyas ta pensa otro, anos ta pensa otro y mi ta bay mas leu ainda…mi ta bisa mas cu nunca aworaki nos tin cu papia tocante vooral loke t'e desaroyo di consensus rijkswet. Vooral esun di Gemeenschappelijk Hof, vooral e uitspraak cu Raad van State a duna, e advies cu e la duna bisa cu Aruba tin razon", Ady Thijsen a duna di conoce.

Continuando, Thijsen ta bisa cu e lo kier papia cu su colega di Hulanda cu ta puntra su Secretario di Estado pa wak si ta bon pa bin cu un investigacion riba husticia na Aruba. Di biaha e ta bisa cu e pret ta cu nan ta puntra nan Secretario di Estado cierto cos, pero nan no kier papia e asuntonan ey cu nan coleganan den Reino.
Ady Thijsen ta bisa cu e reunion di juni mester bay dor, el a papia cu su colega Hulandes van Beek caba dos biaha caminda a bise cu e reunion aki ta di sumo importancia, pero lamentablemente van Beek a bise cu nan a tuma e decision caba cu e reunion no ta bay dor mas.

"Mi a bise cu mi a hopi desapunta, cu esaki por tin consecuencia cune, pasobra mi ta bay papi'e den mi comision…. Bo ta bisami awor cu bo ta bin na juli pa Weganan di Reino, pero ki bo ta bin haci juli papia cumi? Un snoepreisje e ta? Ki nos ta bay papia onoficieel? Papia cu otro djies pa leukheid?. Nos ta bon colega, pero ami kier haci mi trabao".
Papiando despues a titulo personal, Thijsen a bisa cu e ta haya cu mester pone un interogante hopi grandi si POK tin su balor.
Ta spera cu en berdad lo para duro y exigi p'e reunion continua na juni.

Contacto parlamentario den su constelacion actual a yega na su fin

Na 2010 lo mester determina con o sigui cu esaki entre e 4 partinan di Reino



MIRANDO cu e POK overleg, esta e reunion di parlamentonan di Antiyas, Aruba y Hulanda a wordo cancela dor di Hulanda a acerca Pedro Atacho, Presidente di Parlamento di Antiyas.

Segun Pedro Atacho, delegacion Hulandes di Eerste y Tweede Kamer a propone pa pospone e contacto parlamentario cual a keda palabra na Aruba na januari cu lo mester tuma lugar na juni awor caminda lo tabatin 10 punto. Awor Hulanda a propone pa core e fecha te october proximo y pa papia solamente riba dos punto di agenda.

Parlamento di Antiyas a manda un reaccion por escrito pa sr. van Beek kende ta Presidente di e comision pa Asuntonan Antiyano y Arubano di Tweede Kamer. Aki nan a bisa cu nan no por bay di acuerdo cu e proposicion ey, debi cu na e di dos parti di aña Parlamento Antiyano lo ta druk bezig cu tratamento di diferente leynan di consenso di Reino y tambe cu leynan cu tin di haber cu desmantelacion di Antiyas. Cu otro palabra nan programa ta yen pa e di dos parti di aña y asina a haci un apelacion pa mantene na palabracionnan cu a wordo haci na Aruba y asina e contacto parlamentario tuma lugar den luna di juni.

Segun Atacho, argumentacion di Hulanda pa pospone e contacto tabata cu nan ta bisa cu ta bon pa den october papia riba contenido di leynan di consenso den Reino cu tin di haber cu desmantelacion di Antiyas. Parlamento di Antiyas na su bes a bisa cu nan no ta di acuerdo pa esey tuma lugar pasobra e contacto parlamentario no ta plataforma pa discuti contenido di e leynan di consenso di Reino y mas bien e mester tuma lugar den e parlamentonan di e diferente paisnan den Reino. Ademas, Pedro Atacho ta bisa, cu na su debido tempo Parlamento Antiyano lo por dicidi pa manda delegado special di Parlamento Antiyano pa Tweede Kamer di Hulanda pa discuti e proyectonan di ley di consenso.

E di dos argumentacion pa pospone e contacto tabata cu e comision mixto cu e tres paisnan a lanta hunto pa haci un analisis di e deficit democratico den Reino, a bisa cu pa october nan recomendacion lo ta cla.

Riba esaki Atacho a bisa cu pa 55 aña nos conoce deficit democratico den Reino den sentido cu decisionnan cu Gobierno di Reino ta tuma no ta suheto di control di Parlamentonan den Reino.

Continuando, Presidente di Parlamento di Antiyas a bisa cu e delegacion Hulandes di Eerste y Tweede Kamer a dicidi diamars cu nan ta pospone e contacto parlamentario pa october y el a tuma nota di esaki via medionan di comunicacion y esaki ta nifica cu e contacto parlamentario den su constelacion actual a yega na un final, e ta stop di existi. Lo keda na paisnan nobo den Reino, den e caso aki Corsow, Sint Maarten conhuntamente cu Aruba y Hulanda pa determina na 2010 e futuro di e contacto parlamentario y den ki forma esaki tin cu tuma lugar.

Pa Pedro Atacho no ta na su lugar pa na final di existencia di Parlamento Antiyano cu tin cu bay determina e futuro di relacionnan parlamentario den Reino pa Pais Corsow y pa pais Sint Maarten.

Suseso

Cabuya a kibra ora cu tabata tow un minivan y esaki a perde control bay dal riba pal'i luz





DIARAZON merdia a sosode un accidente riba e caminda na Turibana na altura di Willy's Pools. Esaki na momento cu ora cabuya cu tabata tow un minivan a kibra y e minivan a perde control desvia y bay dal riba un pal'i luz.

Den e accidente aki e chofer di e minivan a resulta herida, a pidi p'e vehiculo di rescate di bombero pa bini n'e sitio p'asina logra saca e pia pega bao di e dashboard.

Polis a logra para homber burachi cu a subi caminda coriendo banda robez di caminda





DIARAZON atardi laat a drenta informe di cu na un cas na Bushiri un homber burachi a yega y a destrui y reboltea tur cos den cas. Na yegada di e patruya policial n'e cas ya e homber no tey mas y e patruya a ser avisa cu el a sali bay den un Geo Tracker color blau. N'e mesun momento a drenta otro informe cu tin un Jeep blau cu e chofer lo ta burachi y ta trece peliger den trafico, poniendo tur otro vehiculo pa baha for di caminda. Un rato despues e mesun patruya cu a bay na Bushiri a bin topa e chofer aki na Madiki. Nan a detene y dune un cuarto gratis p'e pasa su wayaba.

Doño di cas cu a bira victima di destruccion y ladronicia, e mes a bin hay'e cu esnan culpable y a bati nan

DIARAZON merdia presencia di polis a ser pidi ya cu tabata tin un pelea formal, esaki pasobra tabata tin un grupo di persona cu a lanta contra 2 persona cu tabata cu un V-Wagen cu tabata envolvi 2 dia anterior na destruccion di 2 ventana pa drenta horta den un cas na Primavera.

Un testigo a duna descripcion di e auto y tambe e number di e vehiculo y for di e dia ey e famia ta buscando e V-Wagen y diarazon merdia nan a topa cune y mesora a yama un grupo di hende cu a bin atende cu nan.

Esnan cu tabata cu e V-Wagen a lanta contra nan tambe y ta ora polis a yega e pelea a stop.

Polis a notifica ambos partido nan paso cu nan mester tuma. Hecho ta cu pueblo a fada di e tantisimo kiebro cu ladronicia cu pueblo mes a cuminsa tuma ley den su man y esey no ta bon, ta polis t'esun indica pa actua. Si bo no cumpli cu esaki e peso di ley por bira bonce bek y dal abo mes.







Dama y baby a resulta herida den accidente na cruzada de la Sallestraat y Dr. Henriquezstraat

AYERA mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida n'e cruzada de la Sallestraat y Dr. Henriquezstraat. Na yegada di e patruya policial n'e sitio a constata cu un pick-up a bay subi caminda y no a duna preferencia y un auto a bin dal riba dje y a ocasiona accidente.
Den e vehiculo cu tabatin preferencia tabatin un dama y un baby kendenan a resulta herida. Ambos a ser transporta cu ambulance pa policlinica pa ricibi tratamento medico y control.







A haya un safe procedente di un robo completamente destrui den dam





DIAHUEBS mainta polis a bay n'e dam pariba di Trappers Club, unda a logra haya un safe destrui. Indicacion ta cu esaki lo ta procedente di un robo recien cometi. Mirando e safe aki ta uno basta pisa a haci uso di takelwagen pa saca esaki for di e dam. Investigacion lo bay determina di cual negoshi e safe aki ta.

Auto ta sali dilanti bromer y ta causa accidente y motociclista ta fractura braza



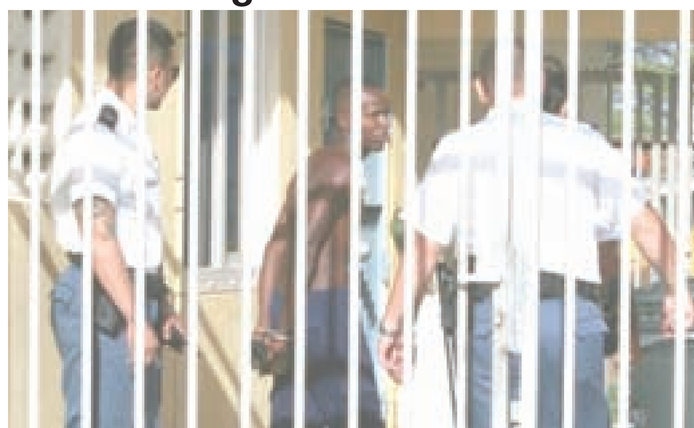






DIAHUEBS merdia a drenta informacion cu na Tarabana un accidente a sosode unda un motociclista a resulta herida. Mesora a dirigi polis como ambulance p'e sitio. Na yegada di e patruya di trafico, ya e victima tabata den e ambulance caba. Ta trata aki di un auto cu no a duna e bromer preferencia y esaki a bin dal riba dje lagando e motociclista herida.

Na Cas Ariba polis riba motorcycle a detene chofer ilegal cu a hera lague accidenta





DIAHUEBS mainta un agente policial coriendo riba su motorcycle na Cas Ariba a hay'e den un situacion cu el a hera accidenta su mes severamente. Mesora el a maniobra gara control y logra para e vehiculo cu a hera ocasiona accidente. Ora e agente a logra pare a descubri cu e no por a mustra ningun documento y tampoco permiso p'e por ta na Aruba.
E agente mesora a detene y a laga hibe Warda di Polis na Santa Cruz na disposicion di Warda nos Costa. Mientras e takelwagen di polis a hiba e vehiculo tambe pa Warda di Polis na Santa Cruz.

Casonan cu lo tin awe diabierne den Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	N.J.C. N.L.J. O.A.M. K.J.T.A.	C., J., M. y A. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di joyas di un persona y/of un joyeria riba 16 di december 2008. E violencia tabata dirigi contra varios hende y tabata pa facilita e ladronicia y/of pa haci posible pa huy y segura propiedad di e cosnan horta y tabata encera cu a tene arma di candela dirigi riba e personanan, a bisa nan palabranan menazante, a destrui un showcase di glas y a gara un di e personanan cu forza na su braza. J. y M. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of pakinan di cigaria di un gasoline-station riba 6 di november 2008. E violencia tabata dirigi contra dos hende y tabata pa facilita e ladronicia y/of haci posible pa huy y segura propiedad di e cosnan horta y a encera cu a drenta cu cara tapa y/of bisti na preto den e gasoline-station, a pone arma di candela na cabez di e personanan y a dirigi palabranan menazante na nan. J., M. y A. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of pakinan di cigaria y/of bebida y mas pertenencianan di hende y/of un minimarket riba 11 di december 2008. E violencia tabata dirigi contra dos persona y tabata pa facilita e ladronicia y/of haci posible pa huy y segura propiedad di e cosnan horta y a encera cu a drenta e minimarket cu cara tapa y/of bisti na preto, a grita “Atraco!” y otro palabranan di indole menazante, a punta arma di candela riba e personanan y a ranca tas di un di nan. C. ta wordo acusa alavez di a intencionalmente tuma y/of a warda un celular procendente di ladronicia den e periodo di 11 di december 2008 te 21 di december 2008. Pro forma.
08.15	G.A.R. D.S.C.	R. y C. ta wordo acusa di intento di ladronicia cu violencia di propiedad di un persona riba 2 di januari 2009. E violencia tabata pa facilita e ladronicia y/of haci posible pa huy y segura propiedad di e cosnan horta y a encera cu a tene e persona y/of a scop e na su lomba y/of a pushe riba flur y/of a dal e y/of a listra su curpa. Pro forma.
08.15	E.E.L.	L. ta wordo acusa di ladronicia di un of mas holoshi di man di un negoshi den e periodo di 3 pa 5 di januari 2009. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di cigaria y/of placa di un supermercado riba 5 di januari 2009. Pro forma.
08.30	D.R.C.S. S.A.W. R.M.S.	D.S. y W. ta wordo acusa di venta y/of entrega y/of transporte y/of posesion di cocaina den e periodo di prome di januari 2007 te 31 di october 2008. R.S. ta wordo acusa di venta y/of entrega y/of transporte y/of posesion di cocaina den e periodo di prome di januari 2007 te 19 di november 2008.
10.00	J.O.E.C. Y.L.S. I.J.S.	C., Y.S. y I.S. ta wordo acusa di ladronicia di un tas cu placa y/of otro pertencianan di hende riba 4 di januari 2009. E acto aki a wordo acompaña cu violencia pa facilita e ladronicia y/of haci posible pa huy y segura propiedad di e cosnan horta. E violencia a encera cu a ranca cu forza e tas for di man di e personanan. E sospechosonan ta wordo acusa alavez di ladronicia di un tas cu placa y/of mas pertenencia di un persona riba 4 di januari 2009.
11.00	J.B.B.R. L.M.R.d.l.R. J.P.G. J.L.G.D.	B.R., D.l.R., G. y G.D. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa riba 16 di november 2008. E violencia y/of menaza cu violencia tabata encera cu nan a tene un arma di candela dirigi riba un persona y/of un otro persona y a bisa nan e palabranan menazante: “Esaki ta un atraco”.
13.30	D.G.D. H.J.J.C. A.C.D.W. N.W.W.	D., C., A.W. y N.W. ta wordo acusa di a participa den un organizacion cu tabatin como meta pa comete crimennan den e periodo di prome di december 2007 te 26 di juli 2008. D. ta wordo acusa di, conhuntamente y den union cu un otro of otronan y cu e intencion pa tuma bida di un of dos persona, a los tiro cu un arma di candela den direccion di e personanan aki riba 20 di juli 2008. Tambe e ta wordo acusa di posesion di un pistool riba e mes fecha ey, sin tabatin permiso. E ta wordo acusa mas leu di a menaza un of dos persona cu un crimen contra nan bida riba 26 di juli 2008. Tambe ta wordo acusa di a, cu e intencion di tuma bida di hende, a los tiro cu un arma di candela riba un auto riba 26 di juli 2008. E ta wordo acusa alavez di posesion di un pistool y/of un un revolver riba e mes fecha ey, sin permiso. Tur e acusacionnan aki ta conhuntamente y den union cu un otro of otronan. C. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di 20 te 25 di juli 2008 y di posesion di un pistool y/of revolver riba 26 di juli 2008, sin cu e tabatin permiso pa esakinan. A.W. ta wordo acusa di, conhuntamente y den union cu un otro of otronan y cu e intencion pa tuma bida di un of mas persona, a los un of mas tiro cu un arma di candela den direccion di e auto den cual e personanan aki tabata sinta riba 6 di juli 2008. Alavez e ta wordo acusa di posesion di un pistool riba e mes fecha ey, sin tabatin permiso.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta bolbe reitera:

Libertad di escogencia di estudio ta derecho di studiante

MINISTER drs. Marisol Lopez-Tromp ta convenci cu cada studiante tin e libertad y derecho pa scoge si e kier keda Aruba of bay Hulanda pa studia pa bira maestro di scol. Es mas e decision pa habri posibilidad pa nos hobennan Arubiano pidi y haya fiansa pa studia pa PABO na Hulanda enbes di IPA na Aruba ta basa riba e hecho cu den maneho di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp no ta acepta violacion di e derecho p'e stuidante studia loke e kier, na unda cu e kier y n'e instituto reconoci cu e kier.

Durante tratamento di presupuesto sres. Rudy Lampe y Andy Lee a cuestiona decision di Minister drs. Marisol Lopez-Tromp pa habri posibilidad pa hobennan Arubiano pidi fiansa pa studia pa PABO na Hulanda comosifuera e decision aki lo perhudica IPA den algun forma. A base di e cuestionamento aki diamars 21 april ultimo den sala di Parlamento, Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a pidi tur presente incluyendo publico pa hisa man esnan cu a studia den exterior.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a conta cu en total den sala di Parlamento 22 persona a studia den exterior, incluyendo sr. Rudy Lampe. Aki Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a refleciona cu si un gran parti di esnan presente den Parlamento tabatin e oportunidad, derecho y libertad pa studia den exterior, pakico Gobierno lo kier stroba e studiantenan di Aruba cu lo kier bay Hulanda of otro pais pa nan no bay.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta splica cu esaki ta nan libertad di escogencia. Esey t'e motibo principal a base di cual a tuma e decision aki y tambe esnan cu ta desea di haci estudio den exterior ta haya hopi experencia di otro cultura, otro bida, amistad, y ta siña e.o. pa para riba nan propio pia.

Pues ta algo cu tur hende por haya experiencia den dje y por usa den nan bida personal y profesional. Esnan cu decidi di keda Aruba ta nan decision y esey tambe ta bon. Gobierno lo sostene nan den esaki tambe.

Andin Bikker, lider di PDR

Decisionnan di Union Europeo no tin ningun influencia riba nos

LIDER di PDR, mr. Andin Bikker, comentando riba registracion pa vota pa Parlamento Europeo a bisa cu su partido for di inicio a bisa cu Democracia Real ta un partido di Aruba bao di e ordenanza di partidonan politico na Aruba y cu nan ta concentrando riba eleccion na Aruba.
El a bisa si cu votamento ta un derecho sagrado y ta contento cu hopi hende a registra pa eherce e derecho eynan, pero di otro banda e ta constata cu tin varios politico, entre otro di AVP y RED cu a exagera e importancia di e votamente aki.
Bikker a bisa cu un ehempel di esaki ta cu e por a tende cu decisionnan cu ta wordo tuma na Union Europeo lo ta afecta nos directamente y esaki no ta cuadra cu realidad.
Mr. Andin Bikker ta bisa cu si nos kier busca mas voz mihor nos busca esaki den Tweede Kamer, pa pone algun hende di Aruba eyden, pasobra awor p.e. tin decisionnan ta wordo tuma paloke ta transparencia internacional cu ta afecta nos directamente.
Despues di esaki el a splica con Union Europeo ta funciona.

Comision Europeo ta tuma e decisionnan y tin Hof Europeo. E Parlamento Europeo den e grondwet cu ta bay bin ta bay haya un tiki mas poder, pasobra aworaki e tin un deficit democratico enorme.

Tambe e ta bisa cu si mañan nos bay vota pa dos persona cu ta riba lista politico Hulandes e no ta bay cambia nada pa Aruba. Mas ainda e ta bisa cu nos tin problemanan hopi urgente pa deal cu nan akinan y ta solamente 24 ora tin den un dia. Dor di esey como partido nan a evalua kico nan ta bay haci si ta concentra riba eleccion pa cual PDR por participa legalmente den dje of ta divergi y parti nan energia pa un eleccion cu basicamente ta hopi leu for di nos cas y no ta afectanos directamente.



Asina nan escogencia tabata cu tur hende cu ta sinti nan mes yama pa haci uso di na derecho voto pa Parlamento Europeo haci'e, pero PDR ta aloca nan energia y fondonan pa eleccion di 25 di september 2009.

Internacional

Hefe paramilitar Colombiano condena na 31 aña di prison na Merca

E paramilitar Colombiano Diego Murillo a wordo condena na 31 aña di prison pa narcotrafico pa Merca, pa cual pais e'la wordo extradita aña pasa.
Murillo, di 48 aña, a admiti su culpabilidad den organiza un operativo destina pa exporta varios ton di cocaina Colombiano pa Merca.
Diego Fernando Murillo Bejarano, alias "Don Berna" of "Adolfo Paz", tambe a wordo enhuicia pa labamento di placa procedente di e negoshi ilicito y a wordo condena ademas pa paga un multa di 4 miyon dolar. E acusacionnan aki normalmente ta wordo castiga cu cadena perpetuo, pero como parti di e acuerdo di extradicion cu Colombia, Merca a aplica un castigo mas suave.E hefe paramilitar a wordo extradita dia 13 di mei 2008 hunto cu otro 13 lider di 'Autodefensas Unidas de Colombia' (AUC), un organizacion cu segun Ministerio Publico a "supervisa importacion di cocaina via lama, cu speedboat y a bordo di barconan di carga, di Colombia pa Merca".
Murillo, cu a wordo deteni pa autoridad Colombiano dia 27 di mei 2005, ta un ex teniente di e capo di narcotrafico cu a wordo likida, Pablo Escobar, cu despues a bira su peor enemigo y a join AUC.Segun Ministerio Publico di New York, e tabata hiba e titulo di "inspector general" di AUC y de facto tabata líder di e organizacion encarga cu narcotrafico, incluyendo transporte di droga y operacionnan financiero.


Diego Murillo

E cocaina cu tabata wordo manda Merca pa AUC, segun e fisclanan, tabata genera miyones di dolar na New York y na otro ciudadnan di Merca.

Yiu ta propone FARC pa tum'e na lugar di su mama



MAURICIO Otero, un docter Colombiano, ayera a propone e gueriya di FARC pa permiti'e cambia di lugar cu su mama, cu e rebeldenan a secuestra dialuna ultimo na Tierralta, den departamento Córdoba (nort).
Bogotá – E'la haci e peticion pa medio di e telenoticiero Caracol Noticias, argumentando cu su mama, Ana Avilez, ta sufri kebrantenan di salud, entre otro problemanan di curason y osteoporosis.
"Mi ta pidi y roga boso, por favor, ban haci un intercambio, ami ta un homber, laga mi mama sali, mi ta entrega mi mes na su lugar, por favor, mi ta pidi boso", Otero a bisa, y a recorda cu "su mama mester tuma remedi diariamente".
Dialuna ultimo, un grupo di homber, aparentemente di FARC, a drenta den un finca y a secuestra e pareha Fabio Leomar Otero Paternina y Ana Avilez Cordero.
E presion di Ehercito Colombiano a obliga e rebeldenan pa laga Fabio Otero, un politico di e region, den libertad. Sin embargo, e muher di 50 aña, ta sigui den poder di e gueriyeronan.
E finca den cual e secuestro a tuma lugar ta den loke a wordo yama e "zona di ubicación", den cual e Gobierno di presidente Álvaro Uribe y mando di 'Autodefensas Unidas de Colombia' (AUC, paramilitarnan arma di extremo 'derecha'), a discuti y defini nan demobilización entre 2003 y 2006.
Siman pasa, Gobierno a bisa cu actualmente tin 125 persona secuestra na Colombia, 66 di nan pa FARC, y e paradero di otro 1.502, cu originalmente a wordo raporta como secuestra, no ta conoci.
E cifranan a wordo publica pa 'Fondo Nacional para la Defensa de la Libertad Personal (Fondelibertad), cu ta cay bao Ministerio di Defensa.

Ministerio Publico ta habri investigacion contra ex alcalde di Caracas pa corupcion



MINISTERIO Publico di **Venezuela a acusa e dirigente oficialista, Juan Barreto, pa delitonan di corupcion durante su periodo den alcaldía metropolitano di Caracas, entre 2004 y 2008.** Barreto mester presenta na Ministerio Público diaranson dia 29 di abril.

E ex alcalde ta wordo investiga desde november 2007 pa presunto iregularidad den entrega y ehecucion di un sistema di "vigilancia aereo" y un proposicion pa pantayanan informativo pa Caracas. E investigacion ta relaciona cu e contratacion di algun balon aeroestatico, cu lo tabatin e funcion pa vigila e ciudad for di aire, un proyecto cu finalmente no a lanta cabez.

Tres persona mas a wordo acusa den e caso aki. Barreto a gana alcaldia metropolitano di Caracas na 2004 cu apoyo di e partido oficialista MVR, cu despues a bira Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), encabeza pa Hugo Chávez.

Den e eleccionnan municipal di november 2008, e funcion di alcalde metropolitano a cay den man di e opositor Antonio Ledezma. E acusacion aki ta coincidi cu e peticion di detencion preventivo contra e lider opositor Manuel Rosales, cu tambe ta wordo acusa di corupcion y actualmente ta na Lima caminda e'la pidi asilo politico.

A aresta hefe di Al Qaeda na Irak





E hefe di Al Qaeda na Irak, Abu Omar al Bagdadi, a wordo aresta ayera na Bagdad, segun e vocero militar Iraki, general Qasem Atta"Segun informacionnan cu nos a ricibi, cuerponan Iraki a detene Abu Amar al Bagdadi na Bagdad", e oficiala declara.

Despues di morto di e prome hefe di Al Qaeda na Irak, Abu Musab al Zarqaui na juni 2006, e'la wordo sustitui pa varios luna pa Abu Ayub Al Masri prome cu "Estado islamico di Irak" a anuncia cu Abu Omar al Bagdadi a bira e lider nobo. No ta prome biaha cu autoridadnan ta informa di morto of aresto di e hefe rebelde.Na maart 2007, Ministerio pa Asuntonan Interno di Irak ya a papia di su detencion, aunke despues nan mester a desmenti esaki. Dos luna despues, e mesun ministerio a anuncia cu e'la muri na man di cuerponan Mericano y Iraki nort di Bagdad.Sin embargo, na juli 2007, ehercito di Merca a bisa cu al Bagdadi no ta existi y cu ta trata di un personahe ficticio inventa pa Al Qaeda.Dia 30 di december 2007, Osama Bin Laden, e hefe di e red, a haci un yamada na "tur musulman di Irak pa uni cu Abu Omar al Bagdadi".

Mas civil ta hui di e guera na Sri Lanka mientras tropanan ta avanza





MILES di civil mas a hui di e zona di guera na Sri Lanka, mientras e tropanan ta sigui avanza den e zona cu ainda ta wordo domina pa e rebeldenan di e Tigernan di Tamil y gobierno atrobe a priminti cu e fin di e conflicto di 25 aña ta cerca.
Nacionnan Uni y gruponan humanitario a haci un yamada pa para e combatenan inmediatamente, pa asina mas civil por logra scapa.
E ehercito a laga sa cu durante e ultimo tres dianan, mas cu 80.000 hende a hui despues cu cuerponan militar a cruza un fortificación cu ta proteha e teritorio rebelde.
E soldadnan di Sri Lanka a avanza profundamente den e unico bastion di e rebeldenan tamil, den un franha na costa, y a mata por lo menos 43 gueriyero entre dialuna y diamars, segun e vocero militar Udaya Nanayakkara.

Mientras tanto, como 78.000 civil a hui di e zona di guera civil ubica na noordwest di e isla den ultimo dos dianan, ehercito a informa.
E soldadnan gubernamental a logra expulsa e rebeldenan di nan antiguo bastion y a rondona nan den loke gobierno anteriormente a considera como un zona "liber di disparo" pa proteha e poblacion civil.
Sin embargo, e soldadnan e siman aki a logra drenta den un zona di 20 km cuadra pa combati e ultimo rebeldenan y libera e civilnan cu ainda tabata atrapa den e region.
Ehercito a indica cu nan a logra drenta un fortaleza rebelde crucial den e franha na costa dialuna y cu decena di mil civil a hui di e area. Te diamars anochi 77.793 civil a scapa, segun ehercito.

Clinton ta bisa cu regimen di Castro 'ta yegando su fin'

SECRETARIA di Estado Mericano, Hillary Clinton, a bisa recientemente cu e regiman Cubano "ta yegando su fin" y a destaca e diferencianan existente entre presidente Raúl Castro y Fidel, su ruman y ex líder di e isla di gobierno comunista.
"Nos por mira cu un diferencia di opinion a cuminsa", e hefe di diplomacia Mericano a bisa den declaracionnan haci na e comision di Relacionnan Exterior di Camara di Representante.
"Mi ta kere cu e ta un regimen cu ta yegando su fin", Clintona agrega. "Un dia e lo caba y nos mester ta prepara".
E líder Cubano Fidel Castro a bisa diaranson ultimo cu un liberacion di opositornan den prison lo por sosode si libera e cinco agentenan di Cuba cu a wordo condena na Merca pa spionahe, y tambe e'la bisa cu presidente Barack Obama a "mal interpreta" su ruman Raúl pa loke ta e asunto di presonan politico.
Den e articulo publica den e pagina oficial Cubadebate, Castro a bisa cu "sin duda" presidente Obama a "mal interpreta" e declaracion cu Raúl Castro a haci na Venezuela siman pasa, ora e'la bisa cu e ta dispuesto pa discuti riba "tur cos" cu Washington, incluso riba e presonan politico y derechonan humano.
Pa loke ta e embargo di casi mey siglo, cu Cuba ta pidi pa wordo lanta, Clinton a recorda cu esaki no ta un asuno di gobierno, sino di Congreso Mericano.
"Si Congreso dicidi cu (lanta e embargo) ta mihor pa Merca, obviamente, gobierno lo cumpli cu esey", Clinton a subraya.
E gobierno di Obama, cu dia 13 di april a haci un gesto pa elimina tur restriccion pa cubano-mericanonan viaha y manda placa pa Cuba, "lo procede hopi cuidadosamente den e proceso aki" pa cu Havana, Clinton a bisa.



"E ta un asunto difícil. Nos meta ta un democracia independiente y liber cu ta duna e pueblo di Cuba e posibilidad di tin e mesun oportunidadnan cu nan ruman y primonan (...) tin den e pais aki", e'la agrega.

Eleccion na Maracaibo fin di aña



Evelyn Trejo de Rosales



Manuel Rosales

E eleccionnan pa elegi un otro alcalde di Maracaibo, despues cu e actual titular y lider opositor Manuel Rosales a sali di e pais, lo por tuma lugar fin di e aña aki of na principio di otro aña, segun un representante di CNE.

Janeth Hernández, un di e cinco directornan principal di 'Consejo Nacional Electoral' (CNE), a bisa cu e proceso pa restitui e autoridad municipal lo cuminsa una vez cu "Conseho Municipal di Maracaibo of Conseho Supremo" di e país "declara e vacante absoluto di e funcion".

"Ora un di dos haci e declaracion, inmediatamente nos lo reuni como Poder Electoral y lo evalua un fecha probabel pa e eleccion nobo", cu lo por ta na "fin di e aña aki of na principio di otro aña", Hernández a agrega den declaracionnan na medionan local.

E presidente di Conseho Legislativo di estado Zulia, Elíseo Fermín, a declara diamars cu Evelyn Trejo, señora di Rosales, ta e "prome opción" pa sustituye den e funcion.

"Evelyn tin e prome opcion, esey no ta wordo discuti", Fermín a declara, sin mas splicacion, na periodistanan.

Clinton: Chávez ta un experto cu camara



PROME presidente Barack Obama a bisa cu e sa con pa "horta camara". Awor su Secretaria di Estado, Hillary Clinton, ta bisa cu e presidente Venezolano Hugo Chávez ta "un experto cu sa unda e camaranan ta" pa haci publicidad pa su mes.

E comentarionan aki tin di haci cu e fotonan di 'Cumbre de las Américas' di fin di siman pasa na Trinidad y Tobago cu ta mustra Chávez cerca di Obama: dunando esaki un man y regalando e un buki.

Chávez a bisa cu Obama a acerqu'e na principio di e cumbre. E dia siguiente ta E a busca Obama pa regal'e un buki.

"E ta un experto cu sa unda e camaranan ta", Clinton a bisa, papiando di e gobernante Venezolano den un audiencia cu e Comision di Relacionnan Exterior di Camara di Representante Mericano.

Varios legislador, specialmente republicano, a expresa nan sorpresa pa e hecho cu Obama a aparece saludando Chávez, cu a wordo califica pa un di nan como un "violento dictador socialista".

Na su turno, Silbio Sires, democrata di New Jersey di origen Cubano, a pidi Clinton pa e splica con e foto a wordo tuma, e di dos den e cumbre cu ta mustra Obama y Chávez hunto.

Clinton a bisa cu nan tur ya tabata sinta pa un discusion entre Obama y e presidentenan Suramericano, cu Obama na punta di e mesa y e (Clinton) sinta su tras.

Despues e fotografonan a drenta pa saca foto di e reunion y "manera e camaranan tabata cla, presidente Chávez a lanta para, acerca nos, mustra e buki y, manera por mira (den e foto) e'la tene e buki na un manera cu por a mira e portada facilmente".

"E asunto a parcemi gracioso, pa bisa berdad", e'la bisa. "Mi sa cu algun hende a reaccion. Pero, mi ta kere cu e presidente (Obama) tabata tin rason ora e'la bisa 'pakico nos mester tin miedo pa duna un hende un man?'"

"Esey no kier men cu nos ta di acuerdo. No kier men cu nos lo renuncia nos prioridadnan, sino cu nos ta trata pa mira si tin oportunidad pa kita di presidente Chávez e influencianan cu e ta eherce riba otronan ora nan papia di dje".

"E asunto ta algo serio. Si un país den nos hemisferio cay bao influencia di Irán of otro pais cu ta adverso na nos intereses... Nos ta cumpra hopi petroleo fo'i dje. Laga nos mira si nos por duna un buelta na e relacion ey. Por ta posibel, of no".

"Duna man no ta e fin di algo, sino e comienzo pa mira si esey por wordo haci".

Centro Kibrahacha a ricibi EHBO-kit

Regalo di Visser Trading



BART Kool di Visser Trading a hasi entrega di 2 EHBO-kit na Centro Kibrahacha. E miembronan Avelina Croes y Dina Boekhoudt a ricibi e bunita regalo den nomber di Centro Kibrahacha. Na e ocasion aki Femmie Fingal tabata presente. Sra Fingal a gradici Bart Kool den nomber di staf, miembro y voluntarionan di Centro Kibrahacha pa e bunita gesto aki.

Centro Kibrahacha ta un centro di recreacion y diverticiion pa tur persona di edad 60 plus. For di tur districto nos miembronan ta bin hunto pa pasa momentonan agradabel hunto. Centro Kibrahacha ta habri for di dialuna te cu diabierna. Tur esnan cu kier bira miembro di Centro Kibrahacha por jama nos libremente na 582-8159 pa mas informacion.

Michelle Hoenink a gana un cellular di SETAR

Cu rifa di AVB Female team pa fundraising.



E hoben Michelle Hoenink, cu ta un hungador di seleccion U15 di AVB team di damas a bira e ganadora di un rifa special pa fundraising cu e damanan a organisa.
E team di futbol femenino di Arubaanse Voetbal Bond ta activamente buscando fondo pa nan por cumpra uniform y material pa nan por sigui den e deporte aki. Recientemente nan a dicidi di organisa un rifa na unda cada hungador a haya 3 number pa bende na unda mayor, famia y bisiñanan por a cumpra y yuda e team.

Tabata un grato sorpresa pa nan ora cu e hungador Hoenink a bira ganador di e celular di SETAR ya cu tanto su mayornan como su mes a bira hopi contento pasobra ta net cu nan yiu Michelle a perde su celular y awor ela gana un nobo.

SETAR, representa pa Suzy Maduro, a haci entrega di e premio y a expresa palabranan di elogio pa tur loucal e liga femenino ta haciendo pa e deporte di futbol pa hende muher.

Reunion general pa lider y miembronan

Di Apostolado Mundial di Fatima

APOSTOLADO Mundial di Fatima Aruba ta tene un reunion general pa lider y miembronan diadomingo awo, dia 26 di april di 2'or pa 4'or atardi na Centro di Apostolado na San Nicolas. Den e reunion lo trata e acontecimentonan pa e lunanan venidero y en particular pa luna di mei. Luna di Mama Maria ta luna di resa Santo Rosario. Apostolado tin un programa di Cenaculo cu ta promove resamento di Santo Rosario den cas di famia. Esnan interesa tambe ta bon bini.

Pabien





BANCO di Caribe kier a felicita sra. Jeanne Martis-de Koning y sra. Sharine Hart cu Dia di Secretaria. Nos ta aprecia Boso trabao. Masha pabien!!

Despedida pa Pader Fransen



Ariba e foto Pader Fransen cu e bunita cuadro memey di tur e trahadornan pastoral hubenil di Duc in Altum

DESPUES di a permanece pa mas cu cuarenta (40) aña na Aruba, Pader Wijbe Fransen ta repatria pa Hulanda na juni proximo. Siendo un religioso di e Orden di San Dominico, Pader Fransen a traha pa mas cu trinta (30) aña den parokia como sacerdote y como dies (10) aña na Centro Pastoral ARUBA.

Pader Fransen durante e periodo di 2005 pa 2008 tabata e director spiritual di e curso di Duc in Altum, un estudio na unda a participa como 40 persona tanto laiconan como maestronan di scol. Tur e personanan aki a ricibi nan diploma como trahador pastoral hubenil y ta prepara pa traha cu hobennan sea den parokia of na scol riba e tereno di formacion spiritual. Tambe nan por asisti den e diferente trabaonan di evangelisacion cu ta bao guia di Centro Pastoral Aruba.

Recientemente e grupo di Duc in Altum a tuma despedida di Pader Fransen durante un celebracion eucaristico na Iglesia Fatima na Dakota sigui pa un desayuno cu un programa special dedica na Pader Fransen y Pader Jacques van der Lee, kende tambe lo regresa Hulanda.

Tabatin declamacion di un poesia di Digna Lacle-Herrera, canto, drama y presentacion di varios regalo. Un regalo special ta un cuadro pinta pa e artista Elvis Tromp, kende a haci un bunita obra pa un recuerdo pa Aruba di e trabao di e ultimo 3 padernan Hulandes, esta pader Bouman, kende ya a regresa Hulanda, pader Fransen y Pader van der Lee.

Cu baymento di e padernan menciona ta finalisa un mision di 140 aña di padernan Hulandes di Orden di San Dominico. Pader Fransen y Pader van der Lee, conoci como padernan Dominicano a traha den Iglesia, hospital, organisacionnan social manera SAMBA, Osticeba y Fundacion Reclassering y ultimamente na Centro Pastoral.

E grupo di Duc in Altum lo bay pone nan conocemento den practica dor di bay traha cu hobennan den tur parokia na Aruba p'asina yuda nan den nan formacion spiritual cu ta hopi importante pa nan por biba leu for di tur adiccion cu ta menasa e hubentud awendia.

Celebrando Dia di Secretaria

Office Systems Aruba a honra Shahaira Tromp

DEN cuadro di celebracion di Dia di Secretaria, Office Systems Aruba N.V y Write Here a haci entrega di un bunita regalo na Shahaira Tromp. Shahaira Tromp tin 12 aña den servicio di Office Systems Aruba y e t'e voz servicial cu semper ta contesta e yamadanan di nos clientenan.

Shahaira Tromp t'e persona cu tur hende ta acudi na dje pa diferente tarea y semper ta dispuesto pa coopera. Office Systems Aruba – Write Here ta gradici Shahaira pa su valioso aporte.

Riba e foto adhunto por aprecia sra. Myra Maduro, Shaquira Arends y Shahaira Tromp di Office Systems.



SNBA recruits new members



IT was in 1966 that two ladies began a journey that has lasted until today. A journey that was embarked by a vision. A venture that was supported by two individuals who were determined to make it work. The two pioneers began their journey to get the businesses in San Nicolas to work together. And so the San Nicolas Business Association (SNBA) was born.

With a handful of merchants in the "Main Street" the first board and memberships were formed. In the years that followed the SNBA had many "growing pains" and also many obstacles in their path.

We now have a board that was chosen on January 1,2007. By the end of 2008, the total of members was increased with 40%. Today we have expanded our membership possibility to all the businesses "P'Ariba di Brug". Today we are standing stronger than ever before.

But we have noticed that there are merchants in "P'Ariba di Brug", who are not members of the SNBA. We have accomplished many things in the last two years and are convinced that we can do much more. Mentioning our accomplishments will take an extra page or two.

At this moment we are busy with the "Customs Section San Nicolas. They are making an inventory of the businesses in "P'Ariba di Brug" to see if they can expand their services to "P'Ariba di Brug", so that in the future you will not have to go to Oranjestad for custom's services. The SNBA fully supports this endeavor and requests all its members and non-members (merchants "P'Ariba di Brug) to fully cooperate with the "Douane Sectie San Nicolas".

As mentioned before, we of the SNBA can do much more for the merchants of "P'Ariba di Brug", but we need your support. The more we are, the better our voices will be heard. Every voice matters, each suggestion is valued, and all contributions are appreciated.

I know that we are in an economic situation burdened by the increasing cost of doing business, but I also know that there are determined small business owners who are struggling to keep his/her business running. We of the SNBA are reaching out to you. It is important that your opinions are heard. You will have the opportunity to help enhance and enrich the "P 'Ariba di Brug" environment for the good of all.

We want to help you and offer you the unparalleled opportunity to stay connected, to be involved, and to let your opinions be heard. For what the SNBA has to offer, please see the attachment.

Let us make real the dream of our pioneers and demonstrate that we can work together.

We would be pleased to welcome you as a member of the SNBA and for you to join us in pursuing our mission to promote the businesses of "P 'Ariba di Brug. If you are interested, please call, write or email me for your Membership Application form or more information.

Renobacion caha cu Birgen Peregrino

Di Apostolado Mundial di Fatima



FOR di 1995 tin mas cu 35 caha cu e imagen di La Birgen Peregrino ta circulando den e 8 parokianan di Aruba. Apostolado Mundial di Fatima Aruba kier renoba e cahanan cu un capa di verf nobo y drecha e parti paden di e caha. Hopi cas a haya bishita di esnan cu a habri nan cas pa bishita di e imagen di Birgen Peregrino. E programa di bishita di e imagen di Birgen Peregrino ta existi ya pa 34 aña. Encarecidamente ta puntra pa tur miembro cu tin un caha cu La Birgen Peregrino, pa entrega esaki cerca nan lider di parokia of na Centro di Apostolado.

Mas pronto cu entrega por cuminsa cu trabao di renobacion di e cahanan. Si abo sa unda un di e cahanan ta, por tuma contacto cu Centro di Apostolado na telefon 584-5139.

Diahuebs 30 di april 2009

49th International 10Km Boulevard Loop

Ultimo dia pa inscribi ta dia 28 di april

E tradicional "Boulevard Loop" lo tuma lugar dia 30 april proximo. E aña aki lo bira di 49 biaha cu e ta wordo organisa y por inscribi solamente na oficina di IDEFRE (L.G. Smith Blvd. #150) durante ora di trabao. Inscripcion ta sera dia 28 di april.

No ta posibel pa inscribi na salida. Fuera di e acustumbrado premionan en efectivo tambe lo tin premio pa ganadornan den nan respectivo categoria. E prome 300 participantenan cu cruza finish line lo ricibi un medaya di participacion.

Registracion riba dia di careda ta cuminsa for di 4or di atardi. E ora di salida lo ta 5:30 PM. Mester tene na cuenta cu e aña aki tin cambio den e ruta. E ruta ta como lo siguiente: Start na altura di percela L.G. Smit Boulevard no. 486 (Sunset Appartments), bay direccion zuid, pasa e lus di trafico na Mc. Donald's, te na



House of Cheng. Eynan ta loran a man drechi bay direcion The Mill Resort. Na Westin Hotel e lo bira na man robes, bay direccion Eagle Beach te n'e luz di trafico, n'e cruzada banda di FATUM. Aki ta bira na man drechi bay direcion di waf pa termina n'e parkinglot di APA. Lo tin hende pa guia e atletanan durante e ruta.

Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu ARRUWAC na telefon: 594-1412, of IDEFRE na telefon 582-4987. Tambe por mail nos na: arruwac@hotmail.com

Por inscribi solamente adelanta na oficina di IDEFRE. E ultimo dia pa inscripcion lo ta dia 28 di april.

Nos kier a invita henter e pueblo di Aruba pa bin presencia e evento aki y p'esnan cu no por ta presente sintonisa www.sporttvaruba.com cu lo bay ta LIVE online.

Ta recomenda tur participante pa bishita nos website www.arruwac.com prome cu e competencia pa pone nan mes na altura di e reglanan di e actividad aki.

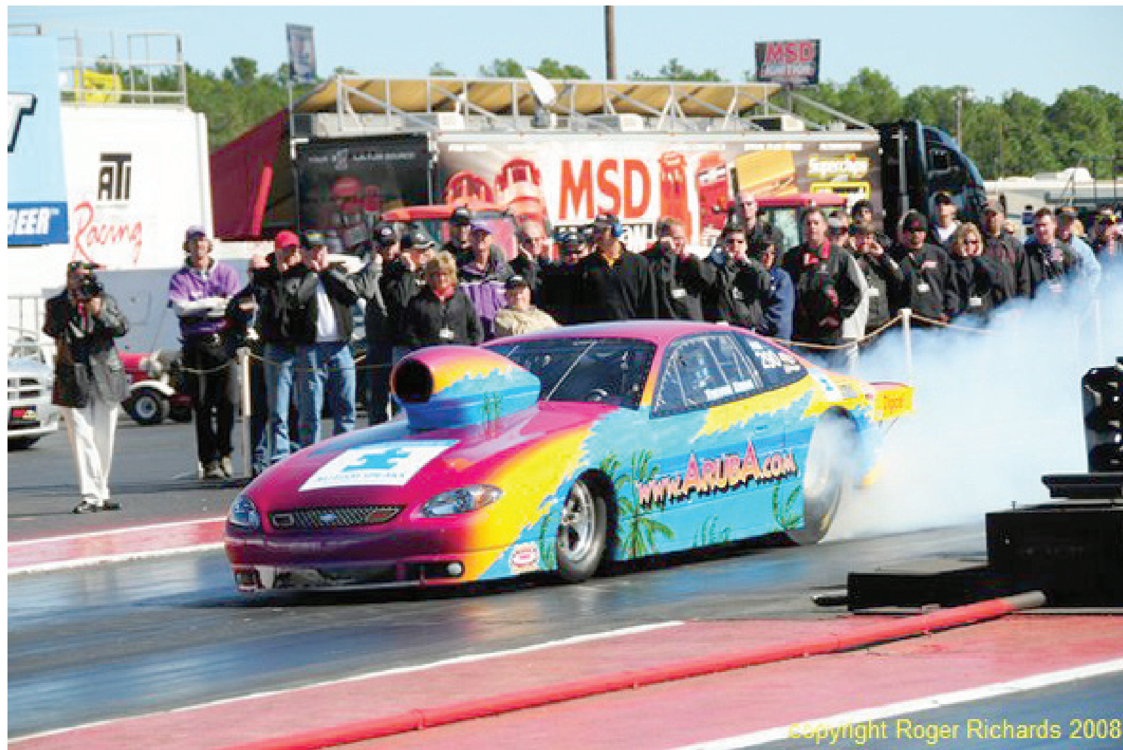
Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Problema serio den turismo?

Yuda nos mesun hendenan pa promove Aruba!



CON bin cu ta te awor numa alarma ta wordo bati cu turismo ta bay ta hopi malo den e siguiente lunanan? Un di e organisacionnan cu a bati alarma ta AHATA. Nos por a lesa sr. Rob Smith su declaracion cu situation ta hopi serio den sector turistico y cu situacion lo bira peor.
Awe nos ta mira cu si no tabata pa organizacionnan, manera TEAM ARUBA y atletanan netamente Arubano, cu ta hiba nomber di Aruba dilanti den exterior durante henter aña, kizas no lo tabatin turista mes ta bishita nos isla. P.e., TEAM ARUBA, riba su propio esfuerzo y recursonan financiero ta promoviendo Aruba tur rond di Merca y Canada caminda nan ta participa na careda.

Ya for di aña 2007 TEAM ARUBA ta ricibi ningun pago pa nan actividadnan promocional di ATA ni di AHATA, (pagonan cu SI tabata presupuesta pa TEAM ARUBA ricibi) Apesar di tur esaki TEAM ARUBA a sigi cu tur nan esfuerzo, promoviendo Aruba na tur careda y riba highway cu nan trailer grandi y nan auto www.ArubA.com. Pa por sigi promove Aruba como debe ser, TEAM ARUBA mes a percura pa su propio material promocional di Aruba. (potret grandi, stickers, tattoos, wrist bands, etc, tur a wordu cumpra y paga dor di TEAM ARUBA).
Nos ta spera cu esaki por lanta e instancianan manera ATA y AHATA for di soño, pasobra si Bo wak bon, e Gobierno aki ta prefera di paga sumanan masha grandi mes na companianan di exterior pa organisa y promove "un weekend affair" (manera Soul Beach Festival), siendo cu Aruba tin su mesun hendenan cu ta traha duro henter aña ta promove Aruba den exterior (p.e.: un Shanaya Howell of un Sarah Quita Offringa of un Trevor Eman di TEAM ARUBA, pa menciona un par so). Nan no ta wordo aprecia manera debe ser y ora nan tin mester di ayudo, instancianan manera ATA, AHATA, LOTTO pa DEPORTE ta nenga di yuda nan. Pakiko?
Esey ta un pregunta cu ami como ciudadano lo kier sa. Pakico nos Gobierno no ta aprecia lo ke nos mesun hendenan ta haci pa Aruba den exterior?

Nomber y adres conoci pa Redaccion.

Bon nochi drumi dushi TV serie 2, Tele Aruba

GRUPO di trabou di Bon nochi, drumi dushi ta extende un invitacion na pueblo di Aruba, specialmente nos muchanan y nan mayornan, pa sintonisa Tele Aruba awe, diabierna 27 di april, 7'or y mey, pa e prome programa di serie 2 di Bon nochi, drumi dushi.
Desde cu e prome serie a termina hopi hende ta acerca BNDD pa puntra dicon e programa a para y ki dia e ta sigui.
No tin nodi di warda mas Bon nochi drumi dushi TV t'ey atrobe na Tele Aruba tambe.Bon nochi, drumi dushi ta ofrece bo 3 oportunidad pa siman pa scucha storia.
Diamars 6.30 pm na ATV; diahuebs 6.30 pm na ATV; diabierna 7.30 pm na Tele-Aruba
Scucha Diana, Martica y Madeleine conta storia hopi varia den e ambiente agradabel di un camber di mucha, cortesia di Texas Furniture Store.
Bon nochi drumi dushi ta gradici UNOCA cu a financia e fase aki di e proyecto.

Minister drs. Booshi Wever ta duna

E otro banda di medaya, y e berdad sunu di e Shelter (ex-Hotel Central)

MANERA ta conoci Parlamentario, Benny Sevinger no ta laga ningun oportunidad pasa
pa - den nomber di su partido - habri afo contra e esfuerzonan di Minister Booshi Wever pa contra-aresta e problemanan di e drogadictonan ambulante den centro di Playa.
Den su edicion di diabierna, 17 april 2009, e papelucho di Eagle a relata di su entrevista cu Benny Sevinger tocante e situacion di e adictonan bibando n'e shelter (ex-Hotel Central), na unda Benny a declara lo siguiente:
Minister Booshi Wever simplemente no ta dedica atencion n'e problema;
E proximo Gobierno (di AVP?) lo traha hopi riba prevencion;
Gobierno actualmente no a inverti nada den renobacion di Centro Dakota y Centro Colorado;
Tur placa ta bayendo den e shelter, cu ta keda den centro di cuidad;
E shelter ta atende algo mas cu 20 persona pa dia y segun calculacion di Benny, esaki ta costa pueblo 100.000 florin pa aña pa cada adicto.
Conclusion di Benny, pues di AVP: AVP lo sera e shelter den e prome siman cu AVP lo a drenta den Gobierno!

Como Minister di Salubridad, Medio Ambiente, Asuntonan Administrativo y Stranheria, Booshi Wever, lo no ta dedica atencion n'e problema, ta simplemente un grito di desesperacion, como cu e hechonan ta papia pa nan mes!
Pa informacion di Benny y di AVP lo siguiente: Tur peticion relaciona cu problemanan di seguridad, salud y bienestar, ta sali for di e departamentonan di Gobierno, dirigi na SVb (antes na BGD/Directie Volksgezondheid).
Despues ta sigui un Advies Rapport cu e consehonan di e Adviseurnan di dicho departamentonan p'e Ministernan concerni, esta e departamentonan di DTI, Brandweer, DOW, DIP, Milieu y SVb (antes BGD/ Directie Volksgezondheid).

Na aña 2005, bao di guia di señora Flora de Vries-Petronilia, Arbo Adviseur na departamento BGD/Salubridad Publico, a forma e comision "Inspeccionnan Multidisciplinario", den cua ta participa e departamentonan di DTI, Brandweer, DOW, DIP, Milieu y BGD awor SVb). E comision aki p.e. na aña 2005 a inspecciona e edificio di ex DINA/DOOV den Caya Dick Cooper na San Nicolas, y mester a declara e edificio aki un asina yama "Sick Building Syndroom". Awor, ora Benny Sevinger bishita San Nicolas, e mester por constata cu e edificio aki ta den su fase di renobacion.
Y de paso Benny lo por tira un bista tambe riba e edificio completamente renoba di Biblioteca y Asuntonan Social na San Nicolas. Y pa keda mas cerca di su cas Benny por tira un bista na Corte na Wayaca (antes Directie Onderwijs) y DIMAS na Wilhelminastraat.

Pa keda n'e topico mas keri (stokpaardje) di Benny Sevinger, laganos informe cu na aña 2007 Minister Wever a haci un peticion n'e comision "Inspeccion Multidisciplinario" pa e departamentonan concerni duna un conseho riba salud, seguridad y bienestar n'e shelter.
Dia 27 di september 2007 e comision a haci e prome inspeccion, un Advies Rapport a wordo traha pa Minister Wever, y den cua tur cambio conforme nos Veiligheidsbesluit Veiligheidsverordening 1 en 2, cu mester a tuma lugar den e shelter, a wordo menciona. Inmediatamente e renobacionan a inicia bao guia di sra. de Vries y e Adviseurnan di e otro departamentonan di Gobierno.
Dia 10 di october 2007 a sigui e di dos inspeccion pa controla si e cambionan necesario a tuma lugar, y pa manda e conseho pa Minister Wever kico t'e conclusion di e Advies Rapport.

E ultimo Advies Rapport, compila pa departamentonan di Gobierno miembronan di e comision, ta conclui cu no tin e necesidad di sera e shelter, ni pa motibo di salud, ni di seguridad y tampoco di bienestar.
Pa ta completo, mester agrega cu e gastonan di e renobacionnan a wordo cubri dor di e propio doñonan di e edificio, pero si semper conforme indicacionnan di e departamentonan di e comision, cu a logra esaki mediante varios reunion cu e doñanan, e contratista, leiding di e shelter y director di Coördinatiebureau Drugsbestrijding.
Laga nos recorda Benny tambe cu den Corte, tocando e punto di asbest, a keda palabra cu, conforme normanan Hulandes y Americano, lo a laga midi si tin (rastronan di) asbest den e edificio. Cu cooperacion di Valero y di WEB Aruba N.V., y cu asistentia di e Arbo Adviseur di SVb, sra. de Vries, e "meting"-nan aki a wordu realisa. Y e resultado tabata cu no tabatin ningun asbest den aire.

Encuanto Centro Dakota Ministerio di Booshi Wever por informa Benny Sevinger cu e renobacionnan ta casi den nan fase final, principalmente e electra (coriente). Na Centro Colorado proximamente e renobacionnan tambe lo inicia, y pa ambos renobacionnan tin un suma di placa disponibel.
Minister Wever y su Ministerio ta manda un palabra di agradecimento p'e forma con e funcionario-adviseurnan di dicho departamentonan ta contribui y aporta pa Pais Aruba. Seguramente nan merece e respet di cada un di nos.

Y pa Benny, pues AVP, bisa cu nan ta sera e shelter asina cu nan lo a drenta Gobierno, ta un bofta den cara di nos propio profesionalnan den e diferente departamentonan. Y cu cua "deskundigheid" abo, Benny Sevinger, ta kere cu bo por hustifica ciere di e shelter!
How low can you go!!





Diasabra cu diadomingo:

Garage Centraal lo ta presente n'e Speedy Road Services Car Sale



GARAGE Centraal Aruba lo ta presente diasabra cu diadomingo n'e Speedy Road Services Car Sale Weekend, cual lo tuma lugar diasabra awor entre 10'or di mainta cu 5'or di atardi na de la Sallestraat.

P'e evento, cual lo conta cu un cantidad di auto segunda mano na benta, Garage Centraal lo ta presente cu algun di e modelonan mas popular, tur cu e oferta di Afl. 1,000.- "Cash Back" pa tur esnan cu cumpra un auto durante e evento. Adicionalmente, lo tin e asistencia di CMB pa ofrece asistencia pa lening di auto.

Lo tin disponibel p'e evento algun auto Hyundai, cual calidad halto, durabilidad y prijsnan razonabel tin un acogida importante na Aruba, manera e economico Getz, e Tucson SUV, cual ta e SUV mas popular actualmente na Aruba, of un auto di economia di combustibel y prijs economico insuperabel manera e i10.

Garage Centraal Aruba ta invita tur esnan cu tin mester di busca un auto nobo pa bishita su stand, unda nos personal lo yuda tur esnan interesa pa yega na nan auto nobo.

Dia Nacional di Limpiesa



COMITE Dia Nacional Di Limpiesa kier informa nos comunidad di Aruba cu diasabra dia 25 di april ta e dia di accion di limpiesa caminda Abo, Ami, nos tur ta yuda haci nos Aruba limpi. Horario ta di 8'or mainta pa 12'or merdia.

Nos ta pone bakinan grandi di sushi den tur districto pa asina tur hende por pasa benta e sushinan cu a wordo piki.

Lugarnan cu lo tin baki disponibel riba e dia aki ta: Misa di Noord; Aruba Bank Paradera; Centro di Bario Dakota; Centro Deportivo Betico Croes; Veld Universal; Marinierskazerne; Joe Laveist Sportpark; Centro di Bario Lago Heights; De Vuyst; Centro di Bario Playa Pabou; Patras di DOOV San Nicolas; Veld Cricket; Hofi Prikichi; Parke Nacional Arikok.

Na tur e postnan cu tin bak'i sushi lo tin saco di sushi y tambe handschoen disponibel pa tur participante.

Sushi cu por wordo tira den e bakinan ta sushi ambulante manera, material di plastic, bleki, caha, glas, paña, papel of corant y tire.

Sushi cu no por wordo tira afor den e baki nan durante e dia ta: frigidaire, stove, freezer, mueble, airco, sushi di cura, colchon, of bestia morto.

Ban hunto nos haci y juda tene nos Aruba limpi. Invitacion ta pa Aruba completo duna un man pa asina nos tur tin un mihor mañan y un Aruba limpi.

Reino

Directiva nobo di Passaat a introduci su mes na Minister Frido Croes na Cas di Aruba

DEN HAAG – E directiva nobo di Fundacion di Studiante Passaat a haci un bishita serca Minister Plenipotenciario sr. Frido Croes.
E intencion di e bishita ta p'e mandatario haci conoci cu e directiva 2008-2009 y tambe pa presenta nan plan di maneho. Sinembargo e bishita ta pa mantene y fortifica e relacion entre Cas di Aruba y Passaat.
Durante e bishita a papia riba e actividadnan cu ta planea p'e aña aki, manera un simposio, torneo di basketball, domino y tallernan di trabao. E prome actividad riba agenda t'e simposio cu ta hiba e titulo: "Met een krachtige identiteit naar de Arbeidsmarkt" (Cu un identidad fuerte na caminda pa e mercado laboral).
E miembronan di directiva a duna un splicacion na sr. Frido Croes riba nan plannan pa recluta mas studiante Arubano pa afilia na Passaat. Tanto e mandatario como e miembronan di directiva a subraya e importancia pa ta afilia na un fundacion estudiantil. Passaat a purba di yega na studiantenan Arubano dor di pone poster na scolnan secundario na Aruba.
Tambe e miembronan di directiva di Passaat a informa e mandatario riba loke ta tumando lugar den e mundo di estudiantenan, manera e problematico di e "zorgtoeslag.
Sr. Frido Croes di su banda a keda contento cu e bishita y e informacion ricibi y a desea e directiva tur clase di exito cu nan plannan.E directiva di Passaat ta consisti di Milagros Rodriguea-Navarro (Presidente), Valery Tomsjansen (Tesorero), Silvia-Monica Semeleer (Comisario interno) y Nadjeska Servanie (Comisario externo).



Den futuro Pais Autónomo den Reino:

Promé conflicto pa maneho den aviacion a surgi caba

WILLEMSTAD - E promé conflicto entre companianan di aviacion local y e "comision di aviacion di Curaçao Airport Holding" a surgi ayera ora cu representantenan di e 4 companianan di aviacion local a lanta bay for di un reunion cu e Director di Curaçao Airport Holding, sr. Clift Christiaan, kende alabes ta Director di Curaçaosche Dok Maatschappij.

No desacuerdo cu a surgi ayera t'e di dos manifestacion di desacuerdo riba e tereno aki, ya cu reportadamente Departamento di Aviacion Civil di Antia tampoco ta mucho di acuerdo cu e forma cu sr. Christiaan ta hibando e asunto.
No por a localisá sr. Christiaan pa su comentario, como e tin cu alterná entre Curaçao Airport Holding y Curaçaosche Dok Maatschappij caminda e ta Director tambe.

Sinembargo di fuentenan versá den materia di aviacion nos a comprondé cu e iniciativa pa formulá un maneho di aviacion pa futuro Pais Corsow Autónomo den Reino a sali for di Diputado Rhuggenaath, kende ta considerá esaki su competencia.
Un opinion cu aparentemente no ta ser comparti p'e titular di aviacion den Gobièrno Central Minister Adriaens ya cu te ne momentonan aki ta Gobièrno Central ta amo y señor riba tereno di aviacion.

Corsow en todo caso no a haci caso di e supuesto disgusto di Gobièrno Central y nan a asercá IATA pa puntra nan con tin cu organisá maneho di aviacion den futuro Corsow Autónomo.

Mr. Jaime Saleh lo tene charla riba SI vs. NO pa studiantenan

WILLEMSTAD - SIAA, Societas Iuridica Antiliana et Arubana cu t'e sociedad di studiantenan di derecho Antiano y Arubano na Hulanda ta organisá un charla na encargo di prof. mr. Jaime Saleh dia 7 di mei awor na Hulanda.
Mr. Saleh lo papia ampliamente riba e diferente aspectonan ròndo di Referendum den su calidad di èx Presidente di Corte di Husticia Komun di Antia y Aruba y actual catedratico extraordinario na Universidad di Utrecht riba Derecho Constitucional.
E charla ta cuminsa 8'or di anochi y na final tin oportunidad pa haci pregunta y tene un debate.

OM ta bay actua durisimo contra exceso den tráfico!

WILLEMSTAD - Ministerio Público a tuma e decision di bay actua durisimo contra excesonan den tráfico local y contra automobilista y motociclista cu ta practicá fenomenonan manera 'Burn Out', 'Fever' y 'Drifting'. Contròl riba exceso di velocidad tambe lo aumentá den futuro awor cu Polis tin equipo di radar pa controlá velocidad riba caretera.
Vários morto a cay caba riba caya como consecuencia di specialmente 'Drifting' riba caya y tabata obvio cu mester a tuma paso pa controlá e situacion.Por lo tanto Ministerio Público a anunciá cu husticia y Polis lo bay actua durisimo contra personanan cu ta crea peliger di bida pa otronan y nan mes cu nan sistema di core den tráfico.
E contròl lo bay ta specialmente contra loke nan ta yama 'Burn out' caminda e automobilista ta canta tire formando cortina di huma.E otro fenómeno cu nan ta bay controlá ta 'Drifting' caminda e auto ta keda zig-zag riba caya cu alto velocidad, loke ta peligroso no solamente pe conductor, pero tambe pa otronan. Tres persona a muri caba practicando drifting, dos tabata riba motosaikel y un riba Quad.E fenómeno di 'Fever' ta ampliamente conocí caminda e automobilista òf motosiclista ta drèi rònchi riba un espacio chikito.Un automobilista òf ciclista cu polis gara pa promé biaha ta practiká un di e fenomenonan aki lo tin di paga un boet di entre 3000 pa 5000 florin mientras cu di dos biaha cu gara e culpabel, ta confiscá su auto òf motosaikel pa controlé na Departamento di Trafico.Ministerio Públiko lo decidí despues di ta restorá e vehiculo òf aparato na su doño, pero por pidi Corte tambe pa confiscá e aparato.Si Corte bay di acuerdo ta 'crush' e auto òf motosaikel.

Drs. Mervin Wyatt-Ras

Pueblo di San Nicolas y vecindario pronto lo haya un facilidad di cuido moderno pa nos grandinan y esnan cu limitacion





DIARANZON a tuma lugar na Palisiaweg groundbreaking pa loke ta trata un facilidad di cuido moderno pa nos grandinan den Pueblo di San Nicolaas y vecindario.
Segun Wyatt-Ras e facilidad aki ta pas den e vision social pa asina anticipa y prepara pa e proceso di envehecimento di nos comunidad unda lo ofrese esnan di mas edad tanto un dak como cuido y guia.
Nos grandinan cu a traha duro pa tur locual nos ta y nos tin awer merece un bon trato den e fase di bida cu nan ta. Wyatt-Ras mes y otronan rond di dje ta experiencia cu no ta facil y ta pues un reto pa cuida nos mayornan y sernan keri di mas edad. Pues nos tur tin cu uni forza pa asina crea e facilidadan necesario pa nan.
Di parti di Parlamento desde 2004 a aproba diferente mocion presenta dor di fraccion di MEP pa mehora e cuido pa nos grandinan. Recientemente durante tratamento di e presupuesto di e ministerio di Asuntonan Social a aproba un mocion presenta dor di fraccion di MEP pa asina crea facilidad pa nos grandinan na diferente districto na Aruba, entre otro esun aki na San Nicolaas. Tambe anterior a aproba un mocion semehante, tambe entre otro di fraccion di MEP. Ta bon pa mira cu gobierno den persona di e ministro di Asuntonan Social, drs. Lopez Tromp, a tuma e mocionnan aki na serio y ta traha den direccion aki.

Drs. Wyatt-Ras ta haya cu den e caso aki fraccionnan tin cu tira nan bandera politico un banda y sostene tal proyecto, sinembargo realidad ta otro.
E centro lo tin alrededor di 60 cama y tin lugar pa 30 di nos grandinan por pasa dia (sin drumi anochi eynan).Lo tin un espacio di 20 cama pa destina pa mucha y hende grandi cu limitacon multiple. Ademas espacio pa 20 persona cu limitacion multiple pa pasa dia.

Drs. Wyat-Ras ta trese padilanti cu no por lubida e personal cu ta traha cu nos grandinan. Pa nan lo ta un alivio mirando e actual facilidad. Esnan cu ta den e facilidad actual lo muda na su debido tempo pa e facilidad nobo.

Dia di Informacion encuanto Plan Pastoral Diocesano 2008-2011 tabata un exito

DIASABRA 18 di april ultimo a tuma lugar den sala di Club San Martino na Santa Cruz un Dia di Informacion organisa pa Diocesis di Willemstad. Mas o menos 150 Catolico cu ta representa e 8 parokianan di Aruba a atende Dia di Informacion aki. Intencion di e dia di informacion aki tabata ta pa duna informacion tocante e Plan Pastoral Diocesano 2008-2011 den desaroyo.
E progama a cuminsa cu un palabra di bon bini pa parti di Pastor Daniel Szpila, Vicario General di Aruba. Pastor Daniel a presenta e structura di trabao p'e Plan Pastoral. Pastor Greq Redoblado, Vicario General di Diocesis ta alabes Vicario p'e area di Union y Comunion, Pastor Ronald Kiban ta Vicario p'e area di Evangelisacion, Pastor Simon Wilson t'e Vicario p'e area di Planificasion y Structura, Pastor Morrison Laporte ta Vicario p'e area di Formacion y Pastor Carlos Vivas ta Vicario p'e area di Liturgia.
Despues Pastor Daniel a introduci Monseñor Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad, kende a elabora riba e tema: "E Parokia como comunidad di comunidadnan" segun e documento di Aparecida na Brazil. Monseñor a acentua cu e anhelo mas grandi di Iglesia di Latino America y Caribe ta haci un accion balente di renobacion di parokianan. Despues di a haci un diagnosis di e puntonan negativo y positivo Obispo a splica kico e proceso di renobacion ta nifica. Con e renobacion su influencia ta p'e pastornan y sacerdotenan, laiconan. Algun consecuencia ta cu mester bin cu structuranan nobo. Mester bin un atencion special pa Eucaristia. Algun punto di salida importante ta cu tin un solo caminda: E proyecto di Hesus. Ta necesario cu tin formacion permanente di laiconan den un fe adulto.Mester tin programanan serio pa rediscubri e importancia di bautismo y eucaristia como fuente y culminacion di bida Cristian.
Pastor Greq Redoblado a trece e importancia dilanti cu pa prome biaha Diocesis di Willemstad tin un Plan Pastoral cu ta motiva tur Catolico pa ta envolvi. Pastor Greq ta Vicario di area di Union y Comunion. E ta enfatisa cu sin union y comunion entre sacerdotenan, laiconan y catoliconan e Plan Pastoral lo no logra. Union y comunion ta core manera un liña cora den tur e areanan.
E Vicarionan di tur area manera Planificacion y Structura, Evangelisacion, Formacion y Liturgia a pone enfasis riba e hecho cu durante 2009 mester ehecuta e prome meta di cada area cu su diferente obhetivo. Manualnan existente manera pa administra un parokia mester wordo revisa. P'e otro areanan lo revisa manual existente tambe segun e Plan Pastoral y mester traha guianan unda cu no tin. Participacion di laiconan ta wordo promove p'asina haci uso di carisma y talentonan di laiconan profesional den tur e areanan.
Un danki special ta bay na Pastor Rey y e parokianonan di Santa Cruz, kendenan a ricibi Monseñor, Vicario General, Vicarionan y tur Catolico presente den nan cas di Parokia y cu a ofrece nan di come y bebe. Un danki tambe ta bay p'e comicion cu a prepara e Dia di Informacion.
24pastoral

Fundacion Aruba Limpi cu exito n'e scolnan preparatorio











FUNDACION Aruba Limpi a cuminsa cu nan campaña di duna presentacion na scolnan preparatorio pa conscientisa y duna informacion di sushi riba caya. A wordo duna varios presentacion y e siguiente scolnan preparatorio cu a participa tabata Tarcisius, Ayo, Arubanita, Cacique Aterima, Anglo, y Aurora.

Cu ayudo di un presentacion di PowerPoint cu portretnan –riba nivel di e muchanan- e representante di Fundacion Aruba Limpi, Jonnie Tilma ta splica kico ta sushedad riba caya. E muchanan ta hopi entusiasma y e reaccion di nan -pero tambe di e juffrouwnan di scol- tabata tremendo.
E proyecto aki ta pa conscientisa y motiva muchanan for di chikito pa tira sushi den un bari di sushi. Cu esaki, muchanan lo bira mas consciente di e relacion entre e prevencion di tiramento di sushi riba caya, un ambiente mas limpi y asina crea un ambiente agradable y mihor pa biba tambe.
Cu e presentacion aki e scolnan ta ricibi un poster special pa nan participacion, un wega di memoria y dibuho pa tur e muchanan por pinta.

Aruba conoce un problema grandi pa loke ta tiramento di sushi riba caya. Apesar di hopi y diferente campaña, ainda e participacion general ta poco. Fundacion Aruba Limpi ta un organisacion priva (NGO) cu ta concentra su mes -entre otro- riba e prevencion di tira sushi riba caya.

E fundacion ta haci esaki dor di colecta e sushedad riba caya y ta duna informacion y educacion na scolnan y pueblo en general pa cu esaki. Pa mas informacion por yama na 583-8383.

Anochi di contacto di Fundacion Mary Joan pa support di cancer na pecho

FUNDACION Mary Joan pa Support di Cancer na Pecho tin e grato placer di anuncia cu nan anochi di contacto pa paciente y sobrevivientenan di cancer na pecho lo bay tuma lugar tur delaster diamars di luna.
E prome encuentro lo ta diamars awor dia 28 di april di 7 - 9 pm den sala di Fantastic Gardens na Bushiri.
Esaki ta un momento perfecto pa comparti, crea amistadnan nobo y haya informacion. Join nos!
Pa mas informacion tuma contacto cu Enrita Werleman 593-6650; cu Fern Pochettino 592-6244.

Bon nochi drumi dushi cu informacion den bario

GRUPO di trabou di Bon nochi, drumi dushi no ta para keto. Parti di e preparacion pa e prome periodo di bishita na cas ta un campaña di informacion den bario.
Lo bishita diferente bario pa duna informacion tocante e proyecto. Interesadonan por mira imahen tambe (potret y video) di diferente actividad cu a tuma luga.

Oportunidad pa inscribi.
Durante e anochi di informacion lo tin foyeto di inscripcion obtenibel.
Mayor por probecha pa inscribi e yiu(nan) y entrega e formulario mesora.

Dialuna dia 27 di april e Grupo di Trabao lo ta den Centro di Bario Dakota for di 7'or te 8'or; y den Centro di Bario Brasil 7'or y mry pa 8'or y mey di anochi.

Candidatanan di Miss Teen Aruba International a haña seminario tocante droga

Sr. Roger Liendo di FADA a duna e charla.







RECIENTEMENTE den Aladin Theater di Alhambra Casino a tuma lugar un seminario masha intersante unda esnan di FADA a duna un seminario n'e candidatanan pa Miss Teen Aruba International 2009.
Aki FADA a presenta un slide show cu hopi informacion di e tipo di droganan cu ta circula rond, esnan mas peligroso, esnan mas usa, tambe potretnan impactante di un persona cu ta usa droga con nan ta bira y mucho mas informacion .
Sr. Roger Liendo y su asistente a duna e candidatanan e informacion masha valioso y tur pregunta cu nan a haci a keda contesta masha bon mes, e candidatanan a keda impresiona di cuanto droga tin ta circula rond y kico t'e consecuencia di usa droga.
GLW Foundation kier a gradici sr. Liendo y FADA pa nan bunita cooperacion p'e candidatanan di Miss Teen Aruba International.

Diasabra awor for di 9'or di mainta

Participantenan di AMS ta baila zumba na Renaissance Marketplace







TUR siman e interes pa Zumba na Renaissance Marketplace ta bira mas grandi. Pa diasabra awor e participantenan di Aruba Model Search lo ta presente pa tuma les di Zumba. AMS ta consisti di no menos di 30 persona femenino y 30 masculino cu lo ta bon prepara pa e les di Zumba aki. Ta bon pa recorda tur hende cu lesnan di Zumba ta cuminsa exactamente pa 9'or di mainta na altura di Café The Plaza den Renaissance Marketplace. E instructor profesional Dwayne Wever lo ta presente compaña pa mas instructor profesional pa guia e grupo special aki. Renaissance Marketplace ta invita henter pueblo di Aruba pa bin join e futuro modelonan profesional di AMS diasabra awor den Zumba! Zumba Kids lo tuma lugar diasabra 2 di mei 2009.

Ahorrrrraaaa mira nan mira ABO...nan kier sa con dushi nos ta pasa hahaha keda na linja y nan lo sa ta con of noh hew heavvyyyy
Awe ta cumpliendo un anja di su super duper dushi leven e papi dushi di Santa Crus Heward Johnjohn El Bien Samaritano Flemming.Eta haya palabra nan di pabien di full su famia dimesssss di su colebra sry coleganan di scol hahaha....Tanto na tanto friends cu ta hopi pa menciona!Su amor leal y Fiel Abigail CroesDimes di parti esun nan mes Posje,titi,bongo y Jenny cu ta bin buskabo awe cu bolo en alles pa nos bai celebre all out na Bowling y WsW cu prive y rek e normall te na Gio of noh Hew heavvvyyy wa pa bo ta on nada cuenti bo no sa ki dress tin pa bisti nos ta bin buskabo nos no kier tende!!!!Nos tey baha normalll sa toch heavvvyyy Btw spera bo a gusta e ton cu jen di maishi cu nos a laga pabo den veranda pabo cria bo gabritonan pa nan stop di come e mata nan di bisinja hahahaaaaa love you hopi hew y pls keda mane bo ta no cambia pa niun hende much love coming to you and God & jah blessss muahhhhh.......

Hobennan ta bringa despues di scol

PRESENCIA di polis a wordo pidi diarazon merdia 1.30, riba e lugar di parker di Postkantoor pa un pelea. N'e sitio polis ta papia cu e hoben J.T. di 16 aña, kende ta declara cu 2 otro mucha homber a tent'e y el a pusha un. Dor di esey a start un pelea. Polis a papia cu e 2 otro mucha hombernan R. de P. naci na Haiti di 19 aña y P.S. naci na Aruba di 17 aña, kendenan a bisa polis cu ta J.T.a cuminsa bringa prome. Polis a scual tur 3 y a core cu nan for di e lugar.

Homber ta exigi porcentahe di benta

POLIS di Noord a bay diarazon atardi pa 18.31, na un cas na Bubali, pa un problema unda supuestamente lo tin pelea cu machete. Ora cu polis a yega a resulta cu ta trata di un discusion formal entre dos homber. N'e sitio, polis a papia cu e homber R.T. di 23 aña y e ta bisa cu permit di su tanta el a pone su auto den e cura mirando cu e auto no ta core mas. E ta bisa cu el a torno interior di e auto y a pone e piezanan den e apartamento cu e ta huur. Esaki ta pa evita cu nan lo wordo horta, pero a pidie doño di e apartamento p'e haci esey.
Segun e doño di e apartamento M.M. naci na Aruba di 45 aña, e tin palabracion cu R.T. cu ora e bende e piezanan di e auto, e ta haya cierto porcentahe, pero R.T. no a cumpli cu esey.
R.T. ta bisa polis cu ningun momento e no a sera ningun convenio cu M.M. Polis a papia cu R.T. y a bise pa evita problema ta mihor e hiba e piezanan di e auto otro caminda, locual cu el a haci. Dilanti polis el a saca e piezanan di e apartamento.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Palabranan di gratitud na tur esnan cu di un of otro forma a duna apoyo moral ora di velorio y entiero di nos ser stimá



Nilo Legio Falcón.

Un danki especial ta bai pa doctor Sandro Waterloo di Maastricht Hulanda, sobrino-politico stimá di Nilo, kende den momentonan critico cu Nilo a biba aden semper tabata presente banda di Nilo.

Alabes nos ta invita pa santo sacrificio di misa pa descanso di alma di Nilo cu lo tuma lugar durante e siguiente dianan na Misa San Francisco na Oranjestad.

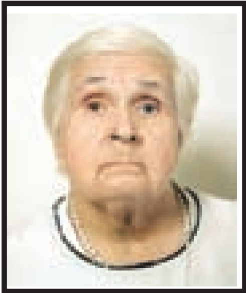
Di prome dia: Diabierna awor 24 april 2009 pa shet'or di anochi (7.00 pm),
Di dos dia: Diasabra 25 april 2009 pa shet'or di anochi (7.00 pm),
Di tres dia: Diadomingo 26 april 2009 pa shet'or di anochi (7.00 pm),

Na tur eterna gratitud.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su rumannan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia nos kier a gradici tur persona kende a compaña nos na ora di enfermedad, gravedad, momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Maria Francisca Teresita
(Ika) Boekhoudt

Un danki special ta bay na dokternan Besselink y van Leeuwen, enfermero y enfermeranan, ayudantenan di San Pedro di Verona, afdeling Azalia pa nan yudanza y atencion durante enfermedad largo di Ika.
Na Yolanda, Leo, y Eugène nos ta masha agradecido pa nan atencion, comprencion, cariño y mudanza. Dios bendiciona boso tur.s
Alaves nos ta invita pa tres misa pa descanzo di alma di nos defunto stima:
dianan 24, 25 y 26 di april 2009 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Nos lo aprecia boso presencia masha.

Danki

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"
Y esaki ta e boluntad dje Tata, cu a mandami, pa mi no perde di tur loque El a dunami, ma lante den ultimo dia. Y esaki ta e boluntad di mi Tata, cu tur cu mita e Yiu y kere den Dje, lo tin bida eterno y lo mi lante den ultimo dia."
Juan 6: 39, 40

A bay drumi den braza di Señor, nos tata, casa, welo, suegro, ruman y omo stima :



Sr. Ricardo Thijsen
mihor conoci como: "Ruby"
*** 1933 - + 2009**

ex-trahador: Lago y Coastal yex-president di S.V.Universal
Na nomber di su:
esposa: Olga Thijsen

yiunan: Helen y Oly Dirksen -Thijsen
Michelle y Jorgen v.d Beek-Thijsen

nieta y nietonan: Gilner, Mylouëlle, Reinhardt, Reugene

rumannan: Ines Croes y famia
Frida y Freddy Laurence y famia
Eva y Mario Kelly-Thijsen y famia
Jani y Hiacintha Thijsen y famia
Thelma Thijsen y famia
Mijrna (Mika) y Fenchi Dubero y famia

suegra: Sra. Vda. Lucianita Peña-Jansen

tanta: Hyacinta Fortin y fania

mescos cu yiu: Shamon Thijsen y famia

swa y cuñanan: Luciano Peña y famia"
Marina y Alwin Bernadina y famia
Enrique y Lidia Peña y famia
Ronald y Romana Peña
Benito y Grace Peña y famia
Mayra y Michael Dijkhoff- Peña y famia
Glenda y Ramaldo v/d Linden- Peña y famia
Elia Angela y famia

amigonan di cas: Alfred, Gaby,Marcelin, Sarita, Maria, Mena

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

Ta invita pa acto di entiero ta tuma lugar diasabra 25 di april 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Jesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal di "Ruby" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta

Na lugar di flor of krans un donacion pa " Wilhelmina Kanker Fonds " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Tin oportunidad pa expresa condolencia diabierna 24 di april 2009 entre di 7'or pa 9'or di anochi naMementomori Funeral Home, Arendstraat 105

Si pa un motibo of otro den nos tristeza nos por a lubida algun famia nos ta pidi nos disculpa pa esey.

Polis a persigui auto, pero no a logra gara e chofer

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diarazon anochi 8'or, unda hendenan a tende tiro di arma di candela na altura di tanki di Casibari. Polis cu tabata den becindario, a bay mesora n'e sitio y ta topa cu un Toyota color di oro A-22348. Polis a para e auto, pero e chofer a primi gasoline y a sigui core bay. Polis a sigui su tras y diferente biaha polis a dune ordo p'e para, pero el a sigui core. Dado momento e chofer a bula for di e auto, na banda di e ocupante y a laga e auto sigui core bay, cu consecuencia cu el a dal den dos auto staciona.

Problema di scot di zink a sigui

DIARAZON anochi, e homber O.L. naci na Surnam di 57 aña, pa 22.30, a pidi presencia di polis, p'e por benta e zinknan di su bisiña cu a cay den su cura, den cura di su bisiña bek.

DOR cu tin un problema andando pa basta tempo pa motibo di e scot di zink aki, e homber O.L. tabata prefera pa polis ta n'e sitio, dor cu e muher M.T. di 55 aña, naci na Aruba ta hopi fastioso.

Ora cu polis a yega nan ta topa cu e muher sinta. Polis a bisa O.L. p'e benta e zinknan, ya e muher por deshaci di nan como cu nan ta hopi den mal estado. O.L.a pone e zinknan den cura di M.T., pero el a benta nan bek den cura di O.L.

Polis a purba papia cu M.T., pero e no ta razona. Hasta M.T. tabata pusha un di e polisnan cu su curpa. Polis a mira cu e no ta razona y a bay for di e sitio, pa despues nan pasa resolve problema.

"Señor ta mi luz y salbacion. "
Ps. 27:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera na Palmira, Colombia di:

Adriano Bill Quandt
mihor conoci como: "Bill "
na edad di 71aña

Entiero ta tuma lugar na Aruba, pero dia y ora lo wordo anuncia despues.

It is with great sympathy we mourn the passing of:

Altagracia Theresita Hughes, better known as Gracie
Daughter of the late Belto & Christina Hughes-Godet
Born: 26 August 1962 – 22 April 2009

Left to mourn her loss, are her:

son: Mitchel Hughes
Brothers & Sisters: Fiona de Graf and Rudolph family
Patricio and Nicole Hughes-Jacobs and family
Ernesto Hughes and Angelee Wynter
Agnes Hughes
Brenda Hughes
Rosita Hughes
Chanita Hughes and Mickey family

Surrogate parents and cousin:
Raffie & Rosita Whitfield
Jennifer Whitfield and family, Mercedes St John, Barbara Mitchel and family, and other cousins and nephews too numerous to mention.

Families: Hughes, Whitfield, Godet, Richardson, James, de Graf, Rock, Woodley, Rivers, Brooks, Jacobs, Vanterpool, Reid, Allen, Arrindell, Quant, Perrotte, Burleson, Tromp, Pantophlet, Hazel, Philips, Barry, Duinkerk Beyde, Makaai, Violenus, Pieternella, and other friends and families too numerous to mention.

Opportunity for condolences will be on Friday April 24th, 2009, from 7 pm to 9 pm & Saturday April 25th 2009 from 9 am to 10:30 am at **Funeraria Zepp Wever in San Nicolas, Bernhardtstraat 134**

" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia
fayecimento di nos mama, wela y tanta:

Sra. Vda. Ana Tromp-Jacobs
Mihor conoci como: Ana, Machi
Na edad di 86 aña

Na nomber di su:
Esposo: + Sr. Pablo "Nenchi" Tromp

Yiunan: Sira y esposo Ronny Croes
Petra y esposo Robinson Infanzon y yiunan
Hose Tromp y esposa Swinda y yiunan
Heriberto "Henry" Tromp
Antonio "Toni" Tromp
Benita Tromp y yiunan
Juanita Tromp y yiunan

Nieto/anan: Suhaila, Mitchell, Cederick, Laura, Shuraima, Derick,
Zulema, Jahaira, Shudeska, Shamir, Lisyene, Thayrenne, Ryan.

Bisanieto: Dyron Kelly

Ruman: Sra. Vda. Maria Tromp-Jacobs

Swa y cuñanan: Sra. Vda. Dora Tromp y famia
Sra. Vda. Maria Tromp y famia
Sra. Vda. Tina Tromp y famia
Pablo Kelly y famia
Sra. Vda. Maria Tromp y famia

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan.

Famia: Tromp, Jacobs, Croes, Infanzon, Wefer, Becker, Roza, Kelly, Maduro,Ridderstaat, Figaroa, Henriquez, Quandus, Gonzalez, Koolman, Emerenci-ana, Richardson, Vrolijk, Hidalgo, Weller, Lampe, Semeleer, Wolf, Luidens, Mercera, Eckmeyer, Gomez, Christiaans, Geerman, Paskel, Harms, Loojmans, Ridderstap, Scholten, Giel, van Etten, Semerel y demas famia ta invita tur amiga, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 25 di April 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord**.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pm na Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Diabierna 24 di April 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Dakota ta bibo
N' ta paso m'a nace na Dakota
N' ta paso eynan mi lombrishi ta dera
Dera na Guyabastraat 33
Caminda m'a pasa part'i mi niñes

Dakota ta bibo
Y a sinti den carni bibo
Locual Cristo Hesus a biba
N'e crus na Calvario ariba

Dakota ta bibo
Tur a sinti, hasta e chikito
Cu Cristo a muri na crus
Pa duna nos tur e lus

Hopi t'esnan c'a yora
Hopi t'esnan c'a spanta
Ora diripiente nubianan a bira scur
Rib'esnan cu tabata resa sigur

Pabien Serge, pa bo dedicacion
Pabien Gina, pa bo direccion
Pabien Shawn-Carl, pa bo participacion
Pabien Dakota, c'a uni den devocion

Dakota ta bibo
Dakota bo sa, bo hendenan ta campeon!

Cu hopi amor dedica na tur c'a contribui, apoya y participa
n'e Caminda di Crus Bibo Bierna Santo

Marva J. Solagnier-Marquez
April 2009



THANK YOU

Perhaps you sent a lovely card,
Or sat quietly in a chair.
Perhaps you sent a floral piece,
If so, we saw it there
Perhaps you sang a song as nobody else could.
Or spoke the kindest words
As any friend could say.
Perhaps you could not be there at all,
But you just thought of us in some way.
Whatever you did to console our hearts,
We wish to say thank you
For whatever may have been your part.

The family of the late:

ELIZABETH CHIN A KIEM CHEUNG CHIN A LOI

BETTER KNOWN AS "TANTE AKIEM" OR "AUNTIE"

We also would like to thank Yolanda -Leo –Eugene from the MEMENTOMORI FUNERAL HOME for their excellent attention and care during this difficult period.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 9777 3652 2353	ZODIAC 7152 Acuario	DIARIO 4480 4743 1827
	BIG FOUR 9912 / SUPER FOUR 3813	CORSOW 2748 4702 8994
LOTTO DI DIA	11-21-23-26-27	

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Maria
Pariba di Brug: San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Alvarez
Pariba di Brug: dr. Luchmun

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Influencia di un tata riba amor.

Hopi prome cu un mucha muher adolecente haya su prome berdadero joncuman, of te hasta namorá, su actitud pa cu hende homber silenciosamente ta worde crea pa su tata. Ami ta un di e hopi sicologonan cu ta kere cu e relacion tata-yiu muher ta pone e base pa tur futuro envolvimento romantico.

Si tata di un muher hoben ta un alcoholico y un choller, e yiu ey lo pasa su bida tratando di haya un homber cu por cumpli cu e necesidadnan cu su tata nunca a reconoce den su curason.

Si e tata ta calido y ta duna cuido y proteccion, e yiu muher lo busca un amor cu ta igual na su tata. Si e tata ta kere cu su yiu muher ta bunita y femenino, e yiu lo ta inclina pa pensa asina tambe. Pero si e tata ta rechasa e yiu muher como un persona inatractivo y no interesante, e yiu muher ey probablemente lo tin problema cu su auto-estima te na edad di adulto.

Mi a observa tambe cu e realacion di un muher cu su futuro esposo ta worde significantemente influenciá pa e manera cu e'la percibi autoridad di su tata.

Si e tata tabata arogante y caprichoso durante infancia di su yiu muher, e ultimo aki lo ta inclina pa drenta pleitonan pa poder cu su esposo durante nan matrimonio. Pero si e tata a sa di mescla amor y disciplina na un manera cu ta mustra forza, e yiu muher lo ta mas comfortabel cu un matrimonio basa ariba 'duna y tuma', caminda no tin competencia pa tuma liderasgo.

Asina hopi di loque ta bai den un matrimonio ta cuminsa cu tata di e muher. P'esey ta combini nos como tata, pa duna nos miho esfuerzo den lanta y educa nos yiunan.

Reunion general pa lider y miembronan

Di Apostolado Mundial di Fatima

APOSTOLADO Mundial di Fatima Aruba ta tene un reunion general pa lider y miembronan diadomingo awo, dia 26 di april di 2'or pa 4'or atardi na Centro di Apostolado na San Nicolas. Den e reunion lo trata e acontecimentonan pa e lunanan venidero y en particular pa luna di mei. Luna di Mama Maria ta luna di resa Santo Rosario. Apostolado tin un programa di Cenaculo cu ta promove resamento di Santo Rosario den cas di famia. Esnan interesa tambe ta bon bini.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 24 April 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.42	1.44	1.46
Engelse Pond Sterling	2.52	2.57	2.63
Zwitserse Frank per CHF. 100	153.27	153.99	154.79
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten / chq./overboeking	100.20 / 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	179.55	181.19	183.01
Euro per XEU. 100	230.32	232.43	234.76



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

The Sinking of the SS Oranjestad

By: Roland W. Peterson

Dedicated to the Brave Men of the SS Oranjestad

AS I stood there in silence my thoughts drifted away
There it lay on the ground, still braced by the straps of the crane
that had just lifted it out of the water
An elderly lady touched the propeller with her hands
I felt as if she had been waiting for this moment a long time
There were tears in her eyes.
She murmured something that I could not understand

I can still hear the screams and the shouts: "Jump. Jump"
The taste of the black willowing smoke is in my mouth
My eyes are burning
The once so peaceful surroundings turn into an inferno
"Feuer, feuer" the captain of the German U 156 submarine commanded
With her bow facing the North East Trade winds
the oil tanker SS Oranjestad lies at anchor
The distance lights of the oil refinery reflecting in the water
The sound is deafening as the torpedo penetrates her flank
The SS Oranjestad is hurt
But she is keeping her bow with pride high above water
There is a second torpedo
The SS Oranjestad is crippled
She is leaning on her side and is sinking

The brave men aboard fight the enormous odds to keep her afloat
Some men are blasted over board
Others with their clothes on fire, jump into the murky water
One man makes it to a bunker on the reef
There the silhouette of his burned back is stuck
to the wall as a reminder of sacrifice and pain
Today we honor and pay tribute to the brave men
of the SS Oranjestad who paid the ultimate price for Aruba
Also with the greatest respect to the brave men who risked their lives
to bring to the surface this piece of Aruban history
we say "Thank You"
"Always forgive but never forget".

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com

Un parha ta bula pasa banda di boternan di plastic descarta y otro desperdicio, banda di e rieuw Sava na Belgrado, Serbia.

E poder di mangosteen y mineralnan pa bo salud

Diahuebs, 25 di juni 2009 y diasabra, 27 di juni 2009, Curaçao y Aruba lo tin e oportunidad di sera conoci cu Dr. John Edwards kende lo ta di bishita akinan pa dos tayer di 3 ora unda e lo presenta na publico su experticio y conocemento amplio di e beneficionan di e fruta di MANGOSTEEN y e relacion cu varios malesa.

Esnan cu asisti na e tayer lo por intercambia di idea cu dr. John Edwards riba diferente topico relaciona cu nutricion y e importancia di anti-oxidante den nos dieta diario.

Dr. John Edwards originalmente di Bahamas a studia na Atlanta, Georgia, y a specialisa den biologia y psychologia. Despues el a continua su estudionan pa dokter na Trinidad & Tobago den medicina y sirugia general.

Algun aña pasa Dr. Edwards a wordo introduci na e fruta mangosteen. E historia tremendo di e fruta aki a conduci'e na haci varios research medico, riba e beneficionan di e Xantones cu e mangosteen ta contene. Esaki hunto cu varios intercambio cu otro dokter y biologonan a conduci cu dr. John Edwards ta ser reconoci mundialmente como e experto riba e podernan di mangosteen y xantones.

Durante e tayernan aki dr. John Edwards lo trece dilanti resultadonan di su investigacionnan riba e beneficionan di e fruta aki, e relacion di nutricion den bo salud y e importancia di uza un bon suplemento.

Pa mas informacion por yama VEMMA Caribe na telefon 583-8588



Nos Mundo Loco

E Big Mac dieet

Un homber di California a perde mas di 15 liber door di come solamente cuminda di McDonald pa un luna.

Doug Logeais di 40 aña for di San Diego a wanta su dieet straño pa 30 dia y a perde 15 liber, mas di mitar den e promer siman solamente.

E a come sausage and egg burritos pa desayuno, chicken wraps pa lunch y salada anochi y a haci ehercicio regularmente.

"Mi a pensa cu si mi por come na McDonald y perde peso, mi por incorpora lo mihor di e dos bandanan. Come na mi lugar favorito y perde peso," e a bisa.

"Mi semper ta bai pa e option mas saludabel, pero de bez en cuando mi lo bai pa e chocolate chip cookie y e chicken McNuggets."

"Pero tur cos den moderacion. Si bo bai eyden no tur ora bo mester order un Big Mag cu large fries."

Pero no ta simplemente sigui un dieta McDonald.

"Tin masha hopi ehercicio cardio cu a bai den esaki, y hopi sit-ups tambe," e a añadi. "Mi ta haciendo un ora di cardio mainta, cual ta core subi un cero of haci un workout cu mi entrenador, tres bez pa siman."

E experiencia di Logeais ta completamente diferente cu esun di e trahador di pelicula Morgan Spurlock kende a come solamente McDonald's pa 30 dia pa su documentario di 2005, yama Super Size Me.

Como resultado e a subi di peso cu 24 liber y a experiencia cambio di animo, problema sexual y daño na su higra.

Cachonan brabo den Tanki Leendert!!!

E weekend aki region di Tanki Leendert ta de estado di alerta cora, ora cu no menos cu dos gang di cacho brabo bin terorisa e bario cu nunca no a kibra un kopi!!!

Centro Hubentud Tanki Leendert a desaroya su mes den e palacio di biljart mas luhoso cu su mesa nops nops marca Diamond, y ta wanta curazon cu tur dos man ya cu nan t'e sede caminda e candeloso torneo annual di biljart di FEBIAR lo start awe diabierna pa exactamente 7:30 pm!!

Tur fanaticada di biljart y miembro di FEBIAR ta invita pa presencia e grandioso apertura di Coors Loght Blackball 2009, dedica specialmente na sr. Marciano Tromp. Pero despues di apertura .... T'e ora tin co'!!!

Nada menos cu e campeon di 2008, e team cu a sa di bari cu mayoria team durante e decada aki, Hut Predactors, lo mester bay enfrenta e teribel gang di cacho brabo di Pos Abao, nada menos cu Mad Dogs. E super duelo aki lo tuma lugar awe diabierna anochi despues di apertura! E machete boy Angelo Tromp lo baha brabo brabo pa piki punto riba e team duro guia pa D-Gun Acosta!

Diasabra anochi pa 7:30, Centro Hubentud Tanki Leendert un biaha mas lo rezona cu e blafmento feroz di otro gang di cacho brabo, esta Bad Dogs BT, e team bao e "brul-bull" Errel Tromp, kende nan aña pasa a sa di sorprende varios equipo grandi y pone nan drumi plaaaaaat abao!!

Te ainda ta fresco den memoria di un y tur con riba un anochi yen di strena y lamper e cachonan brabo di Bad Dogs a scama un Barracuda malamente na Bubali. Diasabra aki nan lo bay enfrenta "The New & Improved Team Tumazu" bao guia di nan capitan nobo Omar "Kilowatt" Lampe.

Shonnan yega y pone Centro Hubentud Tanki Leendert plat e fin di siman aki cu dos candeloso partido di biljart, Hut Predators vs Mad Dogs.



Donacion generoso na Clown Docters

Di Alhambra Casino

ALHAMBRA Casino, celebrando 25 aña, a hasi un bunita gesto di donacion na fundacion Clown Doctors di Aruba. Alhamba ta kere cu Clown Docters merece e donacion aki pa motibo cu hasta den momento di malesa nan sa di pone un sonrisa riba cara di nos muchanan. Con Clown Doctors Aruba a cuminsa?Den añanan 60 un persona cu yama Patch Adams tabata interna den un hospital na Merca. E'la mira cu pacientnan ta mehora mas liher cu un tiki di humor. Apesar di a haya controversia, e'la proba cu e tin rason. E'la haya bon apoyo di enfermera y docternan. Despues, e mes a bira un doctor y a funda un hospital hopi popular.



Awe tin hopi organisacionan cu ta sigui e filosofia di Docter Adams. Un di nan ta Clown Doctors Aruba, funda di 21 di november pa Sr. Peter Balliere

Meta di Clown Docters ta pa yega na duna servicio no solamente na hospital pero tambe na otro institucionan por ehempel di esnan fysica- y mentalmente incapacita.

Door di kita e stress cu un mucha ta pasa aden ora e ta interna na hospital, Clown Docters ta trece un cambio den nan actitud cu por yuda e proceso di mehoracion mas liher.Lastimamente, Clown Docters no ta ricibi ningun ayudo di gobierno y ta depende hopi di organisacionnan den nos comunidad cu ta haci donacionan cu ta yuda pa trece alegria y humor entre grandi y chiquito.

Un danki ta bai na tur esnan cu a yuda den pasado y cu den presente ta sigui yuda e fundacion aki.Docter Purunchi, Hilde Eelens, a ricibi e donacion di Alhambra Casino for di man di e Slot Manager, Ricky Schlachter.

Na caminda pa Weganan di Reino 2009



DIARANSON ultimo, 22 di april 2009, Minister Lee a ricibi e organisadornan di Weganan di Reino 2009 pa repasa e desaroyonan mas recien. Tabata e presidente nobo di Stichting Koninkrijkspelen voor de jeugd, Paul Depla, hunto cu representantenan di cada pais di reino, esta Hester Maais (Hulanda), Lipo Elhage (Antiya Hulandes), hunto cu Jerry Gomez y Shai Tromp (Aruba) cu a encabeza e reunion. Presente tambe tabata e representante di VWS Hulanda, Ab Huisman y e secretario di e stuurgroep Locky Augustijn.

Motibo di e reunion tabata, primeramente pa introduci e presidente nobo di e fundacion kende recientemente a keda oficialmente apunta, y na di dos lugar, pa intercambia di informacion tocante di e organisacion di Weganan di Reino 2009 cu ta tuma lugar for di 25 di juli te cu 31 di augustus na terenonan rond nos isla. Como anfitrion, Aruba a ricibi e stuurgroep pa un reunion di preparacion y organisacion di Weganan di Reino 2009 y ademas a reuni cu e Chef di Mission di e tres paisnan den Reino cu Comite Organisador (SKA) caminda a discuti tur punto pendiente. E chefnan di mission ta: pa Aruba Geoffrey Ho A sjoe, pa Antiyas Hulandes Hubert Isenia y pa Hulanda Ben Sonnermans. Asistiendo esakinan tabata Wladimir Wolff (Aruba), Kathleen Anthony (Antiyas Hulandes) y Jose Jansen (Hulanda).

E intercambio cu Minister Lee a bay den bon ambiente y tabata productivo. Minister a desea tur e delegadonan hopi exito cu e preparacionnan di Weganan di Reino 2009.

Aruba’s Best Pages preparando pa lansa









UN producto sumamente inovativo ta preparando pa lansa na cuminsamento di otro siman. E ta un servicio hopi util diseña pa soluciona tur confusion totalmente y completamente!

Manera nos tur sa, tanto hendenan local como bishitantenan tin hopi aña ta keha cu ta un reto sumamente dificil pa haya un adres specifico riba nos isla, y cu hopi biaha e numbernan di edificio no ta forma un ubicacion logico y e borchinan di caya no tey. Esaki ta haci cu e habitantenan di nos isla por perde mesun hopi cu e bishitantenan mes.

Tur esaki lo ta algo di pasado despues di dialuna, 27 di april, pa 3'or di atardi, ora un conferencia di prensa lo introduci Aruba’s Best Pages, un servicio nobo y gratis pa publico!

E conferencia di prensa na Rembrandt Café, South Beach Centre, patras di Hard Rock Café, lo desvela www.ArubaBestPages.com, na e publico Arubiano.

Naturalmente, e icono di Aruba’s Best Pages ta bisa tur cos: un cara grandi di sonrisa y alegria, prepara pa asisti companianan y personanan individual buscando adresnan specifico y informacion di negoshi, detaye di contacto, link di internet y ubicacion riba mapa. Companianan naturalmente por probecha di e momento aki y promove nan servicionan tambe.

Tur lo wordo revela dialuna, segun Theo Valize y Milo Van Linden, facilitando e debut di Aruba’s Best Pages, un servicio multi-lingüe na Ingles y Hulandes, cu un version na Papiamento y Spaño na caminda, capaz di conecta na media social y perfilnan personal riba Facebook, Hyves, MySpace, Linkedin & YouTube. Esaki ta loke nos ta yama noticia excitante!

Aruba’s Best Pages preparando pa lansa





Un producto sumamente inovativo ta preparando pa lansa na cuminsamento di otro siman. E ta un servicio hopi util diseña pa soluciona tur confusion totalmente y completamente!

Manera nos tur sa, tanto hendenan local como bishitantenan tin hopi aña ta keha cu ta un reto sumamente dificil pa haya un adres specifico riba nos isla, y cu hopi biaha e numbernan di edificio no ta forma un ubicacion logico y e borchinan di caya no tey. Esaki ta haci cu e habitantenan di nos isla por perde mesun hopi cu e bishitantenan mes.

Tur esaki lo ta algo di pasado despues di dialuna, 27 di april, pa 3'or di atardi, ora un conferencia di prensa lo introduci Aruba’s Best Pages, un servicio nobo y gratis pa publico!

E conferencia di prensa na Rembrandt Café, South Beach Centre, patras di Hard Rock Café, lo desvela www.ArubaBestPages.com, na e publico Arubiano.

Naturalmente, e icono di Aruba’s Best Pages ta bisa tur cos: un cara grandi di sonrisa y alegria, prepara pa asisti companianan y personanan individual buscando adresnan specifico y informacion di negoshi, detaye di contacto, link di internet y ubicacion riba mapa. Companianan naturalmente por probecha di e momento aki y promove nan servicionan tambe.

Tur lo wordo revela dialuna, segun Theo Valize y Milo Van Linden, facilitando e debut di Aruba’s Best Pages, un servicio multi-lingüe na Ingles y Hulandes, cu un version na Papiamento y Spaño na caminda, capaz di conecta na media social y perfilnan personal riba Facebook, Hyves, MySpace, Linkedin & YouTube. Esaki ta loke nos ta yama noticia excitante!